

WESTERN MICHIGAN UNIVERSITY

THE MEDIEVAL INSTITUTE

KALAMAZOO, MICHIGAN
49001

June 2, 1972

Professor L. S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

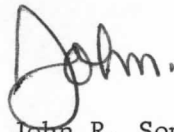
Dear Les:

I am embarrassed that I have not written sooner; I have been extremely busy with the Conference, setting up an Institute for Cistercian Studies here, and what not.

I was truly saddened to hear that you lost the baby. Since Pat and I went through this last year, I know something of how you must feel. I do hope that your wife has recovered both physically and mentally.

Please don't concern yourself about the paper. I trust we will hear it next year, and I look forward to seeing you then.

Yours very truly,



John R. Sommerfeldt
Director

JRS:jd

138 W. Marion
Ypsil. Ohio

Dr. Domonkos

I am writing to acquire a letter of recommendation. My name is Patricia Brown Moore. I am a former student of yours. I was suspended in the summer of 1968. I have received a grant to continue my education. I now feel that I am able to resume my studies. Please submit your letter to.

Miss Mary Ann Henderson
% B.V.R. Program
1028 Himrod Ave.
Youngstown, Ohio
44506.

Thank You
Patricia Moore

1972. április 12.

Kedves Laci!

Kedves levelednek nagyon örültem. Annak is hogy családod erősen gyarapodik és hogy jól sikerült magyarországi utad. Néhány évvel ezelőtt én is egy hasonló program keretében voltam Pesten és szintén jól éreztem magamat, emellett kutatásaim is jól mentek. Majd egyszer ha találkozunk erről többet beszélhetünk.

Ami az állásügyet illeti, sajnos jelenleg is bizonytalan helyzetem. A jelen évre kaptam egyet az utolsó pillanatban St. Lawrence College, Kingston, Ontario-ban, ahol jelenleg tanítok. De ez csak egy évre volt. Tehát nagyon hálás lennék ha tudnál segíteni.

Máskülönben jól vagyunk. Itt Kanadában nem annyira rohannak az emberek és ki városban is lakunk, ahol még inkább nyugodt a légkör. Igaz hogy kicsit hideg van télen. Kislányunk most 4 éves, most várjuk a következőt. Reméljük nálatok minden jól fog sikerülni. Még azt is megemlítem hogy mult hónapban jelent meg könyvem Eötvös Józsefről az American Philosophical Society kiadásában. Ugy emlékszem olvastam egy recenziót az American Historical Reviewban régebben, amely egy munkának kritikájában Téged is említett mint társszerzőt.

Kedves családodat és Téged sokszor üdvözöl,

Pali

PS. Uj cimem:

670 Sir John A. Macdonald Blvd
Apt 307
Kingston, Ontario, Canada

MAGYAR TÁRSASÁG

1425 Grace Avenue,
Cleveland, Ohio 44107

HUNGARIAN ASSOCIATION

Tel.: ~~226-3358~~ 226-4089
(Area Code: 216)

ÁRPÁD AKADEÉMIA

MAGYAR TALÁLKOZÓ

ÁRPÁD REND

Cleveland, 1972, június 12.

Kedves László !

Köszönöm kedves leveledet és a küldött 50 dollárt.-

A Krónikák remélhetően még ebben a hónapban teljesen elkészülnek s Torontóból, a könyvkötőnk fogja feladni Cimedre.-

Jeleztük könyvkötőnknek, hogy 10 példányt küldjön Részedre, remélhetően ez így is fog történni.- Ha kevesebbet küldene, légy szíves közöld velünk és mi kipótoljuk azt.-

Nagyon örülnék, ha személyesen, illetőleg telefonon sikerülne beszélgetni jövő terveinket illetően, sajnos azonban mi június 20-án két hónapra Európába repülünk és így erre csak augusztus végén kerülhetne sor.- Mindenesetre nagyon kérlek, légy szíves gondolkozz a egyetemi tanárok szakmai értekezletéről és annak tárgysorozatáról.-

Jó lenne, ha szíves volnál kedves ismerőseid címeit és lakcímeit is megadni.- A Hungarians in America mű még mindég kezdetleges stádiumban van és teljesen bizonytalan, hogy mikorra jelenik az meg.- Nem tudom elképzelni, hogy sikerülne a címeiket annak megjelenése előtt megkapnunk s ezért biztosabb, ha kedves ismerőseink segítségével neki kezdünk az érdekeltek összeírásához.

Ismételten megköszönve a Krónikák kiadásához való szíves hozzájárulásodat,

szeretettel ölellek:

János

968 OTTAWA DRIVE
YOUNGSTOWN, OHIO 44511

Thursday, May 11

Dear Les,

I want to tell you how very grateful I am at your willingness to take over as the Honors Day speaker at the last moment. Your speech, I'm sure, won't be any impromptu effort but an excellent one showing no signs of haste. I wish I could be there to hear it — and who knows: maybe the doctors will find out what I have & cure it!

So far the only cure they've applied is blood-letting. I've been in the hospital since Wednesday noon and

968 OTTAWA DRIVE
YOUNGSTOWN, OHIO 44511

2.

have had a half day of doing nothing
and a full day of tests. There are
all sorts of nice things that they are
now sure I don't have - rheumatoid
arthritis for one - but no positive diagnosis.
I don't really feel sick; if I were
just a little better, I'd be up and
at 'em, as I surely hope to be soon.

Thanks again for your graciousness
in agreeing to step in at Honors Day.

Sincerely,

Margaret

WESTERN MICHIGAN UNIVERSITY

THE MEDIEVAL INSTITUTE

KALAMAZOO, MICHIGAN
49001

April 10, 1972

Professor L. S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

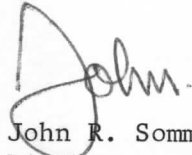
Dear Les:

Please forgive me for the long delay in replying to your kind letter of 17 January. I have been ill on and off since December and have been unable to attend to my correspondence.

It was surely never my intent to burden you with any editorial work beyond that which you have done. Please send Professor Bak's article back to me and I will take care of it.

Thank you very much for your help. I hope to see you again soon.

Yours very truly,



John R. Sommerfeldt
Director

JRS:jd

WESTERN MICHIGAN UNIVERSITY

DEPARTMENT OF HISTORY

KALAMAZOO, MICHIGAN 49001

April 27, 1972

Re: Section M, Med. Conference

Professor Leslie S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44505

Dear Professor Domonkos:

Prompted by an inquiry from one of the participants I thought it best to alert you to certain time limitations which we face. We have assigned to us 120 minutes for four papers. Assuming that we want to have at least some discussion, we face the necessity to adhere strictly to a limit of 25 minutes per paper. That permits only five minutes for discussion and we just will have to allow some "overrun" caused by discussions if needed.

As gently as I can I appeal to you to tailor your presentation to the given limitation. Fairness to all participants requires it.

I am looking forward to meeting you.

Sincerely yours,



Ernst Breisach
Chairman of Section M
Medieval Conference, W.M.U.

EB:bg



CENTER FOR MEDIEVAL AND RENAISSANCE STUDIES
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90024

30 March 1972

Dear Dr. Domankos,

Recently we accepted for Victor a very interesting little article publishing a newly found Latin poem probably by the Hungarian humanist Garayda. Now I am delighted to see that at Paloungos you are inducting the scholarly public further into the mysteries of the Hungarian Renaissance. Would you be interested in sending me the completed MS for possible publication in Victor?

Sincerely,

Gene White, Jr.

April 7, 1972

Dr. Leslie S. Domonkos
1418 Cascade Dr.
Youngstown, Ohio 44511

Dear Dr. Domonkos:

It is my pleasure to inform you that you are invited to become a member of the Honor Society of Phi Kappa Phi. Phi Kappa Phi is a national honor society dedicated to the promotion of excellence in all fields of higher education and is open to students, faculty and alumni from all divisions of the University.

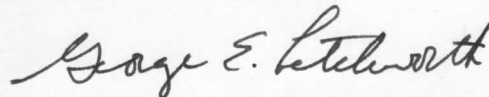
This year marks a special year for Phi Kappa Phi for not only will we be inducting new members but we will also be installing a new chapter of the honor society at Youngstown State University.

Installation of the local chapter and an initiation ceremony are planned for May 19, 1972 at 8:30 P.M. in Schwebel Auditorium of the Engineering Science Building. The ceremony will be followed by a reception.

The enclosed pamphlet gives a brief introduction to Phi Kappa Phi and indicates the date of your selection to become a member of the local chapter. To officially become a member of the society it is necessary for you to attend the initiation ceremony and pay initiation fees. The annual chapter dues are two dollars (\$2.00) and the initiation fee is fifteen dollars (\$15.00). Dues in subsequent years will be two dollars (\$2.00) local dues and three dollars (\$3.00) national dues. To become a member, therefore, please return the enclosed card by April 20, 1972 with a check for seventeen dollars (\$17.00) to George E. Letchworth, Room 11, Ford Hall, Youngstown State University, Youngstown, Ohio 44503. The check should be made out to Phi Kappa Phi.

If you have further questions please feel free to contact me (747-1492, Ext. 461).

Sincerely yours,



George E. Letchworth, Ph.D.
Secretary for Phi Kappa Phi

GEL:ac

Enclosures (2)

University of Notre Dame

Notre Dame, Indiana 46556

(Mrs.) Helen Logue, Secretary,
The Mediaeval Institute
P.O. Box 578

Telephone: Area Code 219
283-6604

25th April 1972

Professor Leslie Domonkos
Youngstown State University
410 Wick Avenue
Youngstown, Ohio. 44503

Dear Dr. Domonkos:

Enclosed you will find xerox copy of
a letter which Dr. Gabriel wrote to Processor Charles
Trinkaus, in which you are mentioned. The letter is
self-explanatory.

With best wishes, I remain,

Sincerely yours,

Helen Logue.

Mrs. Helen Logue
Secretary, Mediaeval Institute

hl
Encl.

*How Low
Senior*

19th April, 1972

Professor Charles Trinkaus
Chairman of Search Committee
The University of Michigan
Ann Arbor, Michigan. 48104

Dear Professor Trinkaus:

Thank you for your lovely note of April 5th. This is a period in the history of American universities when you will be swamped with outstanding candidates and you will have an abundant choice.

I was greatly honored that you asked my opinion. I do not recommend automatically my former students. Recommendation in my case implies an involvement of my personal guarantee for the success of the candidate.

I cannot think of anyone in social or economic history -- a field mastered by Professor Bosl in Europe (social) history) and Lopez (economic history) in the U.S.A.

However, for the future I can recommend an excellent young man working in the intellectual history of the Middle Ages -- 34 years old, associate professor at Youngstown State University, with publications, editorial experience, a former Fulbright scholar in Austria, and a former U.S. exchange professor in Hungary -- Mr. Leslie Domonkos. He is fluent in French, Hungarian and German, very pleasant to get along with, good appearance, a lovely wife. Mr. Domonkos assisted me in editing a French Academy prize-winning Chartulary of the University of Paris. Your excellent rare book department, used in the past, could greatly profit from his presence on campus.

Sincerely yours,

Professor A. L. Gabriel
Director

ALG:hl
Encl.

Dr. Domokos László professzor úr

Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio, 44.503

Levelük jele:
Ügyintéző:
Tárgy:

Kelet:

Levelünk jele:

BI/O-444

Kelet: 1972. jan. 14.

Ügyintéző: Budai Mné

Igen tisztelt Professzor Ur!

Ismét elnézés kérelemmel kell levelem kezdeni, de távol voltam Budapeستől, így csak most válaszolhatok 1971 december 1-én kelt b. levelére. Mindenekelőtt köszönöm jókívánságait és engedje meg, hogy én is kívánjak Önnek eredményekben gazdag boldog új esztendőt.

Remélem, hogy terve szerint sikerült a karácsonyi szünetben a Mezey tanár úr könyvének jelentős részét lektorálnia. Amennyiben ez így van, engedje meg, hogy arra kérjem, a javított kéziratrészt küldje vissza. A szerkesztői munkát meggyorsíthatnánk, ha a kéziratot akár 2-3 részletben kaphatnánk meg. Remélem kérésem nem okoz különös megterhelést.

Szivességét előre is köszönöm,

Öszinte híve

AKADÉMIAI KIADÓ
BUDAPEST V.
Gábor Ernő
főszerkesztő

DUQUESNE HISTORY FORUM



JAMES G. LYDON, Director

Department of History
Duquesne University
Pittsburgh, Pennsylvania 15219

Area Code 412
434-6470
434-6471
434-6477

Greetings:

The sixth annual History Forum, sponsored by the History Department of Duquesne University, will be held on November 1, 2, and 3, 1972, at the Pittsburgh Hilton. I cordially invite you to submit the title of a topic (or a complete session) which you might wish to present to the Forum.

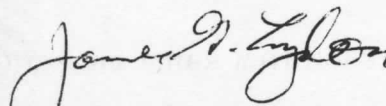
Our program last year was a major success because of the generous cooperation of numerous interested colleagues in the northeastern United States. Guest speakers were Professors J. H. Hexter, Yale University, and Herbert J. Muller, Indiana University. Thirty-nine sessions, covering the gamut of history, were attended by more than twelve-hundred people.

Should you have a topic which you would like to submit for consideration, please use the enclosed form. The following rules will govern the selection of papers:

- 1) Scholarly topics in all fields of history will be considered and must be submitted by April 15, 1972.
- 2) To construct a specific session, papers will be paired into generally similar categories. This will be the chief standard in judging the acceptability of topics.

If you know of colleagues who might wish to present a paper or serve as a moderator, please print their names and addresses on the reverse side of the enclosed form. I will be happy to answer any questions that might arise.

Sincerely yours,


James G. Lydon
Director

JGL:krc

1970 szeptember 17

Kedves Gábor!

Levelemhez csatoltan küldöm magyarországi utam összefoglaló jelentését. Természetesen kétszerannyi oldal sem lenne elég ahhoz, hogy mindenre kitérjek. Ki akarom azonban hangsúlyozni, amit a jelentésbe nem vettem be, hogy a Magyar Cserkész Szövetség munkája többször szóba került. Először én említettem meg, röviden beszámolva arról, hogy a magyar gyermek magyarként való megtartása érdekeében milyen munkát végeztek. Aztán Dr. Czigány Lóránd szólalt fel és állította önmagát például, aki a cserkészzetnek köszönheti magyar nyelvtudását, végül Lőrincze szólalt fel, kihangsúlyozva, hogy a Cserkészzet nyugaton az egyetlen komoly tényező, amelyik kézzelfoghatóan bebizonyította, hogy lehetséges a magyar gyermeket magyar anyanyelvűnek megtartani és ezt több ezres tételokban csinálta és csinálja. A konferencia nagy érdeklődéssel hallgatta a beszámolót és hajlandó a Cserkészzetnek mindent rendelkezésére bocsájtani, amit a vezetők használni tudnak. Daloskönyvet, tánc koreográfiát, mesejátékokat, olvasó könyveket. Ha Ti erre igényt tartotok, akkor én szívesen vállalkozom a közvetítő szerepére. Neked kényes az Anyanyelvi Konferencia Állandó Titkárságával közvetlen érintkezésbe lépni, én az Előkészítő Bizottság tagja vagyok és szívesen vállalom a közvetítést. Semmit nem csinállok a Te felszólításod nélkül. A Titkárságtól jövő további anyagot azonban mindig rendelkezésedre fogom bocsájtani, aztán Te ítéld meg, hogy mit és meddig akarsz elmenni.

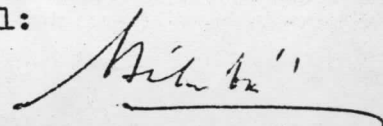
Voltam a Cserkészparkban és légi fényképet csináltam a János hegyi kilátóból. Egy diapozitívet rendelkezésedre fogok bocsájtani, még most kerül előnivasra. A Parkból International Camping lett, a "kastély" és a másik épület eltűnt a föld színéről, a kastély helyén kocsimosó stand van és a bányától a bumeráng réten át le az alsó gyümölcsösökig tarka házikók vannak, amiket kiadnak táborozás céljára. A Park keleti részével határos, de nem Sztrilich tulajdonban volt, hanem bérelt területen egy nagyszabású KISz üdülőtelep van, a legnagyobb felszereléssel. Érthető okokból, ott nem kopogtattam az ajtón. A kápolnát ragyogóan restaurálták, az emlékmű, a Hárshegyi ut a kezdeténél fel van turva és a gyümölcsösökkel szemben a Dénes ut, Hárshegyi ut és Budakeszi ut alkotta háromszögű telken két hatalmas tizemeletes bérház van, és még kettő épül. Bizony nem ismernél rá életünk legnagyobb élményei helyére.

Megkerestem a Polcsi Bá' sirját a Parkasréti temetőben és arról is készítettem fényképet, abból is küldök. Tettem egy csokor virágot a sirra. Egy szép, nagy rózsabokor virágzott rajta, de egy kis dudva huzogatásra szükség volt. A Polcsi legidősebb fia folytatja apja mesterségét ugyancsak a Baross utca 4 szám alatt.

A HÖK tagok közül sokat voltam együtt Sajtos Gyurival, aki a házigazdám is volt budapesti tartózkodásom alatt. Sok szeretettel üdvözl. Klaniczay Tiborral elpasszoltuk egymást, este érkezett Moszkvából és másnap reggel indult Párisba. Dietrich Dini találkozott Vele.

Közben kihívtak a Country Clubba, ahol egy magyar mérnök átépít s akart velem találkozni. Így ma nem írok többet, fontosabb, hogy az anyag menjen. Észrevételeidre kíváncsi lennék.

Ölel:



1970 áprilisának a végén a posta meglepetésszerűen levelet hozott a Magyar Tudományos Akadémiától, Dr. Bárczi Géza akadémikus aláírásával. A levél közölte, hogy a Magyar Tudományos Akadémia, a Debreceni "Kossuth Lajos" Tudományegyetem és a Magyarok Világszövetsége Anyanyelvi Konferenciát készítenek elő és arra engem meghívnak. Közöltem Dr. Bárczi elnök úrral, hogy tévedés kell legyen a dologban, mert én fizikus vagyok, nem nyelvész, így nem gondolnám, hogy az Anyanyelvi Konferencián nekem helyem lenne. Igen kedves levélben tudatták, hogy tisztában vannak azzal, hogy én fizikus vagyok, de súlyt helyeznének arra, hogy a konferencián részt vegyek és kéri, fogadjam el a meghívást. Ekkor június 2-át irtunk, én a meghívást elfogadtam azzal a hátsó gondolattal, hogy ha bármi okból a részvételem nem lenne kívánatos, mindig lemondhatom. Csaknem két hónapi gondolkodási idő áll a rendelkezésemre. Több barátommal és rokonommal megvitattam a helyzetet, ki azt mondta, hogy menjek, ki próbált lebeszélni róla. Ebbe az időszakba esett Lőrincze Lajos látogatása is, aki szintén bátorított, hogy menjek, ha nem félek attól, hogy itteni magyarjaink kikezdenek. A baráti tanácsokkal nem nagyon lettem okosabb, így arra határoztam el magam, hogy a döntés felelőssége csak az enyém lehet, s ha valami közbe nem jön, megyek. Megcsináltam a repülőgép helyfoglalásokat és vártam. Csaknem indulás előtt jött a Szappanos letartóztatása, a telefonom jóformán egésznap csengett s főleg arra biztattak, hogy ne menjek. Akkor azonban én már elhatároztam, hogy a konferencián részt veszek s nem láttam az okokat elégségesnek, arra, hogy utolsó percben lemondjak. Így elindultam. Három embernek tartozom nagy hálával: Dietrich Dénesnek, Dr. Domonkos Lászlónak és Dr. Benkő Gézának, az unokaöcsémnek, mind a hárman nemcsak biztattak, hogy menjek, hanem nagyon értékes tanácsot is adtak.

A konferencia szellemi programját a Magyar Tudományos Akadémia állította össze, a házi gazda a Debreceni Nyári Egyetem volt Dr. Kálmán Béla professzorral az élen, aki nagyon jó házigazdánk volt, míg a technikai lebonyolítást részben az IBUSz-szal karöltve a Világszövetség látta el.

A konferencia résztvevői az Egyetem Diák Szállójában nyertek elhelyezést, a kényesebbeket áttették a Bikába. Én egyfelől igen jól éreztem magam az egyetemi diáktanyán, másfelől a konferencia székhelye az Egyetem központi épülete volt -5 perc sétaidőnyire- így nem kértem a Bikába való áthelyezésemet, noha azt a rendezőség felajánlotta.

A konferenciát nyugat-európai és tengerentúli magyar egyesületek, iskolák, pedagógusok, magyar származású tudósok kezdeményezésére hívták össze. Az összmagyarság egy harmada él határokon kívül, így nem lényegtelen, hogy a magyar anyanyelv éljen az idegenbe szakadt magyarok, elsősorban a gyermekek ajkán. A konferencia három tagozatban ülésezett, egyik tagozata szakembereknek szólt és nyelvészeti kérdésekkel foglalkozott, a másik tagozat kerekasztal konferencia volt nyelvművelők számára, míg a harmadik tagozatban, ebben vettem én is részt, pedagógusok gyakorlati kérdéseket vitattak meg és határozati javaslatokat tettek, amikre később visszatérek.

A program a szellemi gyönyörűségek koncentrátuma volt. Bár szét lehetne osztani egy évre, vigan csemegézhetnék belőle. A Tudományos Akadémia a legjobb erőket szálaltatta meg. A nap reggel 9 órakor kezdődött, délben két óra ebéd szünet volt, utána konferencia vacsoráig, ujjabb két óra szünet és utána új magyar filmeket vetítettek. Én láttam a Magyar Nábobot, Kárpáthy Zoltánt, Karinthy: Utazás a koponyám körül című művének megfilmesítését és egy nagyon szép filmet Magyarországról.

A konferencián vagy előadások voltak, vagy bemutatások, vagy a látott és hallott anyag megvitatása és végül egy határozati javaslat kidolgo-

ása, melyet teljes szövegében csatolok. A határozati javaslat részleteit és végrehajtását a konferencia külön is megvitatta, határozatokat hozott és a határozatok végrehajtására menetrendet állapított meg. Erre összefoglalásban kitérek.

Az előadások és az előadók a következők voltak:

Megnyitó: Anyanyelvünk magyarsága, Dr. Bárczi Géza akadémikus
Hozzászólók: dr. Nagy Károly egyetemi tanár /USA/ és
Vajda Sándor egyesületi elnök /Ausztria/

Nyelvtan és Nyelvtanulás, Dr. Takács Etel, docens
Hozzászóló: Dr. Kostya Sándor tanár /Kanada/

Énekkari Munka és Közösségformálás a Nevelők Szolgálatában, Szakmáry Károly tanár

Mai Magyar Lira, Czine Mihály docens
Versüket olvasott Jancsó Adrienne

Nyelvművelés, nyelvvédelem, Dr. Lőrincze Lajos, Nyelvtudományi Intézet vezetője
Hozzászólás: Dr. Kóródy Tibor ujságíró /Argentina/

Nyelvhelyességi gyakorlatok, Dr. Nagy János tanár

Olvasásra nevelés, közösségi élet a klubban, Fehér Antal könyvtárvezető

Játékos Nyelvtanulás, Dr. Grétsy László tudományos munkatárs

A Magyar Irodalom Kistükre, Dr. Keresztury Dezső a Magyar Tudományos Akadémia főosztályvezetője.

Szemelvények a Magyar Irodalomból, Olvasmánymegbeszélések, Irodalmi Elemzések, Dr. Markóczy József, főisk. tanár

Szinjatszás, mint a Közösségformálás és Olvasásra Nevelés Eszköze, Thuróczy György, a Művelődési Központ igazgatója
Utána: Bemutatás.

Nyelvek Együttélése, Dr. Kálmán Béla egyetemi tanár
Hozzászólások: Dr. Rácz László író /Mexico/, Dr. Kóródy Tibor ujságíró /Argentina/.

A Népművelés Lehetőségei és Módszerei Klubkeretek Között, Dr. Durkó Mátyás, docens

Népdaléneklés, Népdaltanítás, Papp János, tanítóképzőintézeti tanár. Utána közös éneklés.

A Néptánc, mint a Közösségformálás és Nevelés Eszköze, Dr. Béres András muzeológus. Utána a Debreceni Népi-együttes próbájának megtekintése. Este néptánc bemutató az Egyetem aulájában.

A Jó Magyar Kiejtés Kérdései, Dr. Deme László tudományos főmunkatárs.

Kiejtési, Olvasási Gyakorlatok, Dr. Wacha Imre tudományos munkatárs.

Magyar Nyelvjárások, Dr. Imre Samu, a Nyelvtudományi Intézet osztályvezetője

A Művészeti Nevelés Lehetőségei és Módszerei Klubkeretek Között, Dr. Maróti Gyula osztályvezető.

A Klubvezetés Módszerei. Játékos Vetélkedő Megszervezése és Levezetése, Czeglédi Lajos, Műv. Ház igazgatója /Hajdunánás/.

Anyanyelvünk Magyarorsága, Dr. Szende Aladár docens

A Mai Magyar Próza, Dr. Kovács Kálmán docens

A Mai Magyar Helyesírás Elvei és Rendszere, Dr. Fábrián Bál, docens

Helytörténeti Múzeum Püspökladányban, Rettegi Istvánné, tanárnő /Püspökladányban/, bemutatás és előadás.

A Konferencia Szakmai Tapasztalatának Összegezése, Dr. Galambos Irenaus, Dr. Kóródy Tibor, Dr. Bodolay Zoltán /Ausztrália/

Kecskeméti Kodály Szeminárium megtekintése és előadás: Kodály Zoltánné.

Lelkészszerű delegátusok ülése

A zárókonferencia határozati javaslatának megvitatása. Előkészítő Bizottság választása.

Zárókonferencia Dr. Sinor Dénes hozzászólásával és Molnár János h. népművelési miniszter záróbeszéde.

A konferenciának volt Védnöksége. Tagjai sorában ilyen nevekkel találkozunk, mint Dr. Sinor Dénes és Dr. Lotz János az USA-ból, Dr. Bánk József római katolikus és Szamosközi István református püspökök, Kodály Zoltánné, Bartók Béla, Dr. Bárczi Géza akadémikus, hogy egy néhányat kiemeljek.

A konferencia programját kulturális rendezvények és kirándulások élénkítették. Egynémelyikét felsoroltam, mert úgy éreztem, hogy szervesen beleillik a programba, de a teljesség kedvéért hadd említsem meg ezeket a programpontokat újra:

a hajduszováti Kodály Kórus előadása

a debreceni táncegyüttes bemutatója

a kecskeméti Kodály zeneiskola növendékeinek bemutatója

a kecskeméti Kodály múzeum megtekintése

a debreceni Déry múzeum, Kollégium és a nagytemplom megtekintése

a hajdunánási művelődési ház megtekintése

a debreceni József Attila könyvtár megnézése

a debreceni Művelődési Központ megtekintése, bemutató

kirándulás a Hortobágyra

kirándulás Püspökladányba, Retteginé előadása

A kirándulásokra autóbusszal szállítottak bennünket, Kecskemétre vonattal mentünk, onnan Budapestre autóbusszal. Kecskeméti szállásunk az Aranyhomok volt, Budapesten a volt Pesti Szt. Imre Kollégium és a Royal Szálló, én ott már saját szállásomon voltam, de a konferencia munkájában végig résztvettem.

A konferencia tónusa teljes nyíltság és palástolatlan őszinteség volt. Eleinte kis rezerváltsággal fogalmaztuk meg mondanivalónkat, de igen hamar nyilvánvalóvá vált, hogy a kritikát szívesen veszik és bátorítottak bennünket az őszinte szóra. Jellemző, hogy az előadók nagyrésze és a szervezők jelentős része vagy Eötvös Collegista volt, vagy cserkész, vagy mind akettő. Engem mint régi barátot üdvözöltek és ez igen hamar intim barátsággá

rejlődött. A "külföldi" résztvevők között is sok volt a cserkész és az Istvös Collegista is, egy impromptu Collegista találkozót is rögtönöztünk. A résztvevők jegyzékét mellékletben csatolom.

Bár a konferencia záróhatározatát mellékletben csatolom, mégis néhány paragrafust idézek belőle a teljesség kedvéért:

"A Konferencia résztvevőinek egybehangzó véleménye szerint az Anyanyelvi Konferencia megtartása helyes és időszerű volt, külföldi és hazai szakemberek találkozója gyümölcsözőnek bizonyult.

"A Konferencia nyílt légkörében lehetővé vált a legkülönbözőbb nézetek és vélemények kifejtése, vitája, és mindez hozzájárul a feladatok és teendők tisztázásához.

"A Konferencia résztvevői javasolják a rendező szerveknek, hogy a szükséghez képest tegyék lehetővé az Anyanyelvi Konferencia rendszeres időközben való megtartását.

"A Konferencia szükségesnek véli, hogy mindazok, akiknek szivügye a magyar nyelv ápolása, de résztvenni a munkánkban nem volt módjuk, megismerkedjenek a Konferencia anyagával. Ezért felkéri a Védnökséget, gondoskodjon a Konferencia anyagának kiadásáról és terjesztéséről. Felhívja közös ügyünk, édes anyanyelvünk fenntartásának, ápolásának minden hívét, hogy véleményével, javaslatával, mindennapos önzetlen tevékenységével járuljon hozzá a Konferencia céljának megvalósulásához."

A kiküldött Előkészítő Bizottság igyekezett a határozati javaslatot gyakorlatilag értelmezni s a következőket határozta:

Az Anyanyelvi Konferenciát két-három évenként kell összehívni.

Az előkészítő Bizottság félidőben ülésezzen.

Az Előkészítő Bizottság budapesti tagjai /Lőrincze, Czidor, stb/ készítsék sajtó alá a Konferencia határozatait és póstázzák 1970 szeptember első felében,

készítsék sajtó alá a Konferencia egész anyagát és póstázzák lehetőleg még 1970 októberében.

Küldjenek tengeren tulra két tanár embert, aki tanulmányozná itteni vezetéssel a magyar iskolák helyzetét és igényeit és hozzálátna magyar ábécés könyv megírásához, magyar olvasókönyv, irodalmi antológia összeállításához, daloskönyv, népitánc koreográfiák összeállításához, népi, színpadra vihető játékok kiadásához /mint Mátyás Király Aranyszőrű Báránkája/. A konferencia kimondta, hogy a kiadványoknak világnézeti irányzatoktól mentesnek kell lennie. A nyugati képviselők leszögezték, hogy világnézeti színezett anyagot nem fogadhatnak el.

Az Előkészítő Bizottság elhatározta, hogy jó magyar filmekből filmkölcsonzót létesít többek között pl az USA-ban, miután az elosztás módjára nem lehetett gyakorlatilag helytálló megoldást találni, a budapesti tagok kötelessége az elosztás módjának kidolgozása.

Mind a Konferencia, mind a Bizottság szükségesnek látja cseretáborozások létrehozását. Erre a célra a Konferencia megszerezne valamelyik üdültábor használati jogát és már a jövő nyáron szívesen rendezne ifjúsági tábort /nem az úttörőkkel együtt/ tengerentulról jövők számára, az egyetlen kikötés az, hogy a csoporttal kell felnőtt vezető utazzék, aki szervesen résztvenne a tábor vezetésében. Az ausztráliai résztvevő, Dr. Bodolay egyben meghívott egy csoportot táborozásra hozzátéve, hogy az ifjak minden reggel és este hallani fogják a zászlólevonásnál a Magyar Hízekegyet, mire a Konferencia magyarországi vezetőségének a megjegyzése annyi volt, hogy azt

hallgathatják, sőt el is mondhatják.

A Konferencia szellemét két epizód mutatja legjobban. Mindkettő a megörökítésre. A záró ülésen Dr. Sinor Dénes /USA/ felszólalt és a megküldésre kerülő anyagban szóról szóra benne lesz/: Az együttműködés gyönyörű példája ez a konferencia. De miért vált ez a konferencia valóság? Mert mi, a kik a Nyugatról jöttünk, tudomásul vettük, hogy Magyarországon szociálista államrend uralkodik és mi nem azzal jöttünk, hogy ezt megváltoztassuk. Ha mi kapcsolatot akarunk tartani magyarországi körökkel, akkor ezt szemelőtt kell tartanunk. Viszont a magyarországi hivatalos fórumoknak tudomásul kell venni, hogy mi nem szociálista államrendben élünk és nem is akarunk abban élni és ha a magyarországi hivatalos fórumok velünk kapcsolatot tartani akarják, ha nem akarnak bennünket elveszteni, akkor ezt a tényt mindenkor szemelőtt kell tartásuk.

A bátor és nyílt felszólalásra Dr. Molnár János népművelésügyi miniszter helyettes válaszolt, kihangsúlyozva, hogy a Dr. Sinor megállapítása helyes és ígérte, hogy Magyarország ezt nem fogja szemelőtt téveszteni.

A másik epizód megrázó erejű volt. A Konferenciára bárki bejöhett, a záró ülés a Fészek klubban volt és oda jöttek olyanok is, akik nem vettek azelőtt részt a Konferencia munkájában. Az ülés folyamán, amikor a zárónyilatkozatot vitára bocsájtották, egy ismeretlen ur kért szót, meg is kapta, bemutatkozott: XY vagyok Sepsziszentgyörgyről. A levegő hirtelen megfagyott látszott, pedig volt vagy 35°C odakünn. Sajnos a nevet nem tudtam megjegyezni. A felszólaló kérte a Konferenciát, hogy ne feledkezzenek meg a székelységről, akiktől nem esett szó és akik rettentő elesettek. Molnár miniszter válaszolt a felszólalásra kiemelve, hogy nagyon fáj az erdélyiek sorsa mindenkinek, de kéri a Konferenciát, hogy higgyük el, hogy nem tehetnek semmit. Azthiszem, amikor egy ilyen kijelentés egy miniszter szájából jön, ahhoz nem kell kommentár.

A budapesti napok alatt egy nagyon kedves táncbemutatót, helyesebben táncversenyt néztünk meg. Nyugatmagyarországból /Burgenland/, továbbá Bécsből és Grazból volt ott öt táncegyüttes, valamint Párisból egy. Ezek egy szakemberekből álló bizottság előtt versenyeztek. A díjat a párisi és a grazi együttesek nyerték. Utána az Állami Együttesnek volt szenzációs bemutatója.

Nagyjából ezekben összefoglaltam a Konferencia tényeit. Én, bár egy HÖK tábornál fárasztóbb volt, mégis szakítottam időt, főleg az étkezési idők feláldozásával, egy kis magánprogram lebonyolítására. Kimentem Hajdúnánásra a Nagyszüleim és Apám sírjához, meglátogatni azt a gimnáziumot, amelyik nevelt és megnézni azt a parókiát, ahol felnőttem. Egy barátom gépkocsija tette lehetővé az utat. A középső vasárnapon ugyancsak a fenti gépkocsival elmentem Rakamazra, Tokajba, Bodrogolasziba és Sárospatakra, ahol a Főiskolát, a könyvtárat és a nagyon szépen karbantartott várat néztem meg. Bodrogolasziban a barátom rokonságát is meglátogattuk, így alkalmam volt egy vidéki, u.n. uri családvéletébe is belelátni. Bodrogolasziban épen akkor jártam, amikor a templomozás véget ért. A becslésem szerint a templomtele lehetett, de kevés gyermeket láttam a templomból kijönni. A meglátogatott család persze az amerikai látogató tiszteletére rögtön felverte volna a lacikonyhát, amit természetesen nem engedtem, de egy jó csésze feketét és egy kis tokajit azért elszopogattunk. A család fiatal tagjai mind blue jeansben voltak, ami Magyarországon általános és a fiatalság lelki orientációjának kézzelfogható kifejezése.

Külön meg akarom említeni a Magyar Hírek körül kialakult vitát. Sok résztvevő nagyon leszóltta a Híreket s rámutatott, hogy csak akinek lehet elfogadható ujságot szerkeszteni, ha a szerkesztő féllábbal a nyugati világban él. A Hírek szerkesztője otthon él s ezért nem tudhatja kell a nyugaton élő magyarnak. A Magyarok Világszövetsége ígéretet tett arra, hogy a szerkesztést ilyen értelemben megváltoztatja, esetleg egy teljesen új folyóiratot indít meg. Ha már a Világszövetségről beszélünk, akkor elárulom, hogy a Világszövetség állami szerv épen úgy, mint állami szerv volt a múltban. Az első világkongresszust, ha jól emlékszem 1928-ban hívta a magyar kormány össze, Budapesten ülésezett. 1938-ban a második kongresszus kimondta a Magyarok Világszövetségének megalakítását és az így működött a világháborúba való bekeveredésünkig. 1945 után a magyar kormány, jogfolytonossági alapon újra életre hívta a Világszövetséget s az működik azóta is, mint magyar állami szerv. Ami változást tehát majd láthatunk a Magyar Hírekben, az hivatalos álláspontváltozást fog jelenteni s valószínűleg jó mérték lesz arra, hogy a Konferencia eredményeit is lemérhessük rajta.

Ennyit a konferenciáról. Szép volt, érdekes volt, tanulságos volt és jó volt annyi magyarral összejönni. Az egész világ képviselve volt, kivéve Erdélyt, Felvidéket és Bácskát. Jó volt látni, hogy ma már nyíltan is lehet beszélni Magyarországon, nem csak Konferencia résztvevőknek, hanem másoknak is. Hogy ez tartós lesz-e, azt a jövő kell megmutassa, valamint az, hogy mi valósul meg a kétségtelen jószándéku határozatokból. Ne essék kétség afelől, hogy Magyarország ma is kommunista ország, azonfelül ma is orosz megszállás alatt van, tehát az történik, amit a párt és a megszállók megengednek. Kulturális vonalon, ugylátszik, szabadabb szelek fujdogálnak.

Augusztus második felében mint magánember tartózkodtam Magyarországon. Magán helyen laktam a Petőfi Sándor utcában és teljesen azt csináltam, amit akartam, helyesebben, amit a rokonaim és barátaim megengedtek. A szeretet olyan mérvű kiáramlását tapasztaltam, amire nem is számítottam. Volt tanítványaim félbeszakították a nyaralásukat, hogy velem találkozhassanak. A programom irama örjítő volt. Volt olyan nap, hogy reggel otthon reggeliztem, 10 órakor a Vörösmarty cukrászdában találkoztam egy barátommal, délben a Kárpátiában ebédeltem egy másik barátommal, délután 4 órára ozsonnára voltam hiva valkihez, ezt 6 órakor egy újabb uzsonna követte, 8 órára vacsorára voltam hiva és 10 óra után még egy csésze feketére betértem egy barátomhoz. Ha valaki azt mondta volna nekem indulás előtt, hogy ezt az iramot 30 napon át birni fogom, örültnek nyilvánítottam volna. És birtam, ez a csodálatos. Igaz, hazaérkeztem után két napig többet aludtam, mint ébren voltam, de utána normálisan munkához láttam s szemmel láthatólag nincsen visszahatás.

Kezdem azzal, hol s merre jártam Magyarországon. Először felsorolom a helyeket: Debrecen, Hajdunánás, Hajduhadház, Hajduszoboszló, Püspök-ladány, Tokaj, Rakamaz, Bodrogolaszi, Sárospatak, Kecskemét, Cegléd, Erd, Szentendre, Visegrád és Budapest. Budapestet alaposan megnéztem, hiszen ott töltöttem életem legszebb husz évét, így kíváncsi voltam, hogy a kétszer elpusztult városból mi lett az utóbbi huszonöt év alatt. Alaposan megnéztem a vármuzeumot és bejártam részben gépkocsival, részben villamoson, részben gyalog az egész várost, voltam kétszer a szigeten, megnéztem egy szabadtéri előadást, meglátogattam, vagy vendégül láttam számtalan rokont, barátot, résztvettem a tiszteletemre rendezett két érettségi találkozón / több mint 60 volt diákom jött el a két találkozóra, még kitérek rá/.

Mik a benyomásaim? A szállásmód, "amíg ők csak fizetgetnek, mi csak dolgoztatunk" nagyon igaz. Az ország szegény, ha látható nyomor nincs is. A rendszer a legelesettebbeket felemelte és minden egyéb réteget lenyomott. Egy középiskolai tanár havi 1500 Ft fizetéssel kezdi és cca 2500 Ft-tal végzi 30 évi szolgálat után. 1 USA dollár 30 Ft. Igaz, hogy a forint bizonyos

...ekből többet vásárol, mint a dollár. Egy telefonhívás 1 Ft, közüzemek szolgáltatások igen olcsók, jövedelmi adó nincs, csak a Maszek fizet jövedelmi adót, mert őt nem az állam fizeti. Nagyon szerény, középosztálybeli életmódhoz legalább havi 6000 Ft jövedelem kell. Az viszont egy püspök fizetése. Egy egyetemi tanszékvezető tanár valamivel 3000 Ft felett keres. A szövetkezeti tagokat ujabban jobban fizetik, így az előbb említett szólás értelmében azok ujabban jobban is dolgoznak. Egy itteni ismerősöm szövetkezeti tag testvére keresett fel s tőle tudom amit irtam. Magyarország Eldorádó a külföldiek számára. Két unokahugomat meghívtam a Duna Intercontinentálba ebédre és fizettem borral, mindennel együtt 800 Ft-ot, itthon a McDonaldnál nem kapok három embernek ennei két dollár néhány centért. Három barátomat elvittem a Palatinusba és fizettem kabinnal együtt 2 Ft-ot fejenként. Viszont megláttam az egyetemi tanár előadóink ingjeit és elhatároztam, hogy Magyarországról hozok ingeket, annyival különbek, mint a mieink. Ára? 240 Ft! Így is olcsó, nekem, mert itthon a rosszabbért fizetek ennyit, de hogy vegye meg az, aki csak 1500 Ft-ot keres? Ezért, amint hazaérnek, rögtön átöltöznek. Mi is azt tesszük, de egészen más okokból. Belépődíjak, villamos, taxi, nekünk, kemény valutájuaknak elképesztően olcsók. A lakások bérét most emelik, hogy a kedélyeket lecsilapítsák, amennyivel emelték a dolgozó lakbérét, annyival emelték a fizetését is. Nesze semmi fogd meg jól, de legalább nem kell többet leadni a kicsi fizetésből.

Az ország lerongyolódott benyomást kelt. Különösen feltűnő ez a keleti-északkeleti részeken. Sárospatak felé az utak elképesztően rosszak. Hajdunánáson a fő utca első mellékutcájában tengelyig ér a sár épen úgy, mint 1924-ban, amikor érettségiztem. Ahogy jön az ember nyugatabbra, több a benzinkut, jobbak az utak s Budapest környékén nyugati mértékkel is helytállóak az utak. A Dunántúlt kihagytam a programomból, nem futotta sem időből, sem energiából. Talán legközelebb. Sok helyütt a házakról hull a vakolat, még Debrecenben is, közvetlenül a Kollégium szomszédságában. A legtöbb házat vagy festeni kellene, vagy gőzzel tisztára mosni, még Budapesten is. Osztályonfelüli éttermekben, mint a Vörösmarty cukrászda is, a linóleum fényezetlen, még reggel 10 órakor is. Amikor megérkeztem Budapestre a MALÉV gépével, 9óra 1 perc volt, mire a vámon is átjöttem. Az IBUSZ épen akkor zárt. Kértem a hölgyet, hogy váltsa be a forint utalványomat, mert nincs velem magyar pénz. "Sajnálom, vége a hivatalos időnek" volt a válasz és nem váltotta be. Hogy utánam egy egész repülőgép rakomány ember szeretett volna pénzt váltani, az nem érdekelte. Viszont máshol, vendéglőkben, üzletekben, ha megtudták, hogy Amerikából jöttem, a lelküket is kitették volna értem. Egy gyümölcs üzletben sorbaálltam, egy hölgy észrevette a hajtókámon a kis amerikai zászlót és átadta, erőszakkal a helyét. "Kérem tegye meg nekem azt a szivességet, hogy átveszi a helyemet, nem nézhetjük, hogy egy amerikai látogató sorba álljon." Megköszöntem, átvettem, mit tehettem egyebet. Általában nem viseltem a kis zászlót, csak ha nagyon jó kiszolgálást akartam, viszont akkor mágikus hatása volt. A gyümölcsösboltban véletlenül maradt a kabátom hajtókáján.

Az autóforgalom elképesztő. És az autók fegyelmetlenek. A külföldiek épen úgy, mint a belföldiek. A magyar autós még nem érett meg a vezetésre, az olasz és az sok volt, nem fog megérni soha. Minden egyes gyalogos keresztezés teljesítménynek számított és autót vezetni Isten kísértés. Viszont autót tartani egy középosztályu embernek leégés. Egyik barátom, tanszékvezető docens, egy évi külföldi tanítás után hazajött s hogy ne kelljen a dollárjait leadni, vett egy VW-t. Vámmentesen hozta be s rájött, hogy az autó megeszi a jövedelmét, még egy VW is. Igen de mert vámmentesen hozta be, öt évig nem adhatja el. Hát használja és rongyolódik.

Vidékről Budapestre telefonálni reménytelen. Próbáltam Debrecenből, az egyetemi pósthivatalból, egy félóra alatt még a központot sem tudtam megkapni. Így a távirathoz fordultam s mert Telex volt a pósthivatalban,

Alaszt két órán belül megkaptam.

A budapesti ember mindig készen van egy jó viccre. Azt mondják, hogy ha valami politikai feszültség van és a vicc megszületik, a feszültség is felenged, a krízisen tuljutottak. Hogy ez mennyire igaz, nem tudhatom, hála Istennek nem volt krízis magyarországi tartózkodásom alatt. De a sok száraz tény után hadd álljon itt egy-két jó vicc. Ez elsőt egy egyetemi tanár barátom mondta el. A vicc a következő:

Azt állítja a nyugat, hogy a szocialista országokban minden vezető ugyanazon módon kerül állásába. Hát ez nem igaz mert Dubcek és Ulbrich találkoznak a Kosigin gyomrában. -Hát Te hogy jutottál ide?- kérdi Ulbrich Dubcket. -Engem lenyeltek- volt a felelet -de Te hogy jutottál ide?- -Én alulról feldolgoztam magam.-

Kodálnál jelentkezik az új párttitkár. -Mester, én vagyok az új párttitkár és óhajtottam tiszteletemet tenni a Mesternél.- -Mi történt a régi párttitkárral?- kérdi Kodály. -Az kérem visszament a régi mesterségét folytatni.- - Mi volta a régi párttitkár régi mestersége? - kérdi Kodály. -Géplakatos volt kérem szépen, Mester.- -S önnek a mi a régi mestersége?- -Nekem nincs régi mesterségem, kérem szépen.- -S akkor ön hova megy vissza?- kérdi Kodály. Ugye aranyos.

Ha már a pártnál tartunk, én összesen egy kommunistával találkoztam s az Dr. Bognár József akadémikus, közgazdász. Ő köszöntötte a konferenciát a Világszövetség nevében s az ő beszédéből világosan kiértékeltem, hogy vonalas kommunista. Egyébként ma a pártba bejutni nem könnyű. Egy új arisztokrácia alakult ki, fizetésük 6000 Ft-on felül van és ezt a klubot nem óhajtják sok új taggal ellátni. A pártba bejutni ma nehéz és kevesen is törnek magukat érte. Legalább is azok közül, akikkel én érintkeztem.

Említettem, hogy két érettségi találkozón vettem részt. Az egyik csoport 1943-ban érettségizett, a másik csoport tagjait az 1930-as évek elején érettségiztettem. A 43-ban érettségizettek elégedetlenek, de befutott emberek, három egyetemi tanár volt köztük, egy az Erzsébet hid statikus tervezőmérnöke, kutató tudósok, mérnökök, jól elhelyezkedett emberek. Ha szidják is a rendszert, berázódtak és megélnék, persze az asszonyok is dolgoznak. Ezzel szemben a 30-as években érettségizetteket az élet derékban törte. 1945 a pályájuk kezdetére esik, 1956 a derekára; ha valaki addig elvitte. Ezek keserű emberek. Ujabban ugyan el tudtak helyezkedni képzettségüknek megfelelő állásba, de keveset keresnek és az élet delén túl vannak. Jobbulásra kevés a kilátásuk és gyermekeik egyetemi felvétele még mindig bizonytalan. Egyik középiskolai tanár mondotta: "Egész gyermekkoromban a szegénységgel küzdöttem s most újra ott vagyok, ahol gyermekkoromban voltam".

A falu még most is ömlik Budapestre. Az öregebbek ugyan már úgy érzik, hogy a szövetkezet jobban fizet és orvosi és egyéb ellátottságuk mintaszerű, de a fiatalok nyugtalanok. Keresztül utazva vasárnap egy néhány bodrogmenti falun valóban felötlött bennem, ha nincs jó ifjusági klub szervezet, ugyan mit tud egy 18-20 éves ifjus, vagy leány csinálni a faluban? Ahol a klub jó, ott erős a kommunista befolyás, ahol a klub gyenge, ott nem vonza a fiatalokat, tehát menekülnek Budapestre.

A Konferencia keretében kinn jártam a Hortobágyon. Valóban giccses, az idegenforgalomra van beállítva. Azt mondják, aki nem látta a Hortobágyot, huszonötöt érdemel, de aki kétszer megnézi, az ötvenet kellene kapjon. Mi jár annak, aki az Egysült Államokból jön haza és nézi meg a Hortobágyot? Giccses volt, de a ménes meghajtása félelmetesen impozáns volt s azért érdemes volt kimenni. A csárdában vacsoráztunk, halászlét és turós csuszát. Jó bort mértek hozzá. A hangulat emelkedett és Czine Mihály docens vezetésével hatalmas dalolásba kezdtünk. Csak úgy ömlött Mihályból a sok népdal, egyik szebb, mint a másik. Hazafelé az egész utat végig énekeltük, beérve Debrecenbe

szüldült Mihály hangja: "Béla Bátyám a kilencvenedik zsoltárt", az egész autótörzsből énekelte a zsoltárt, mikor végére értünk "hát a negyvenediket?" A Konferencia zsoltárt énekelve érkezett meg az egyetemi diákszálló elé, vezére Czine Mihály, egyik legtöbbszörrebecsült irodalmár, egy juhász nyolcadik gyermeke.

Ha már a zsoltáréneklésnél tartunk, hadd mondjam el, hogy templomba menni nem olyan egyszerű. Egyszerű volt nekem, mert egyszerűen bementem és végigültem az istentiszteletet. De a barátaim családtagjai nem mernek a lakóhelyük szerint illetékes templomba menni. Még olyanok sem, akiknek a férjeik egyházi szolgálatban van. Valószínűleg nem történne semmi bajuk, de a káderlapjukra rá kerül s ha valahol, valamit hibáznak, akkor a fejükre olvassák, hogy templomba járnak, gyermekeiket vallásoktatásban részesítik, stb. Nagyon sok szülő aztán otthon sem tanítja a gyermeket vallásra és egész generációk nőnek fel, akik számára a vallás és a templom nem jelent semmit. Ami materialista világunkban amúgy is nehéz a gyermekben a vallás utáni igényt felébreszteni és ébren tartani, hátmég egy olyan társadalomban, ahol a vallásgyakorlat szabad ugyan, de a többség nem mer élni vele.

Kétszer voltam illusztris helyre meghíva. Debrecenben Dr. Bartha Tibor hívott meg vacsorára, Budapesten Szamosközi István, volt tanítványom, a dunamelléki református püspök. Mindkét helyen uri lakás fogadott, olyan, amilyenben hasonló rangban lévők lakni szoktak volt. A Bartha püspök lakása talán túl fényűző is volt, de az Egyházkerület kincсібől sokat megmentettek s azok, pl. kincset érő festmények most a püspök lakását díszítik. A beszélgetés kötetlen volt, Bartha jó házigazda, de az idő fele azzal telt el, hogy mosakodott. Én hálás vagyok neki, mert ő ápoltatja a Nagyszüleim és az Apám sírját Hajdunánáson. Viszont annyi rosszat még egy emberről sem hallottam, mint felőle. Viszont, ha a dolgok úgy vannak, amint ő elmondja, akkor ő az egyik legnagyobb református püspök. Szamosközinél a tanítványból barátta serdült és tanárból barátta lett emberek közvetlensége adta meg a találkozás tónusát. Ő, sajnos, épen egy szívinfarktusból lábadozott, de azért vendégül látott vacsorára és még egyszer feketére a hivatalában. Nehéz körülmények között áll helyt, néhányan támadják, a többség elismeri, hogy az egyházmentő munkája egyedül álló és jó pásztora a rája bizottaknak.

Felhasználtam az alkalmat arra is, hogy egyetemi intézeteket látogassak meg. Így voltam Debrecenben a Napfizikai Intézetben, vezetője természetesen Eötvös Collegista, meghívásom volt az Atommag Fizikai Intézet megnevezésére, de Dr. Szalay Sándor, szintén volt Collegista társam, az Intézet igazgatója csak elutazásom előestéjén érkezett haza külföldi utjáról s így a látogatás elmaradt. Budapesten meglátogattam az Atomfizikai Intézetet, az igazgatója a világhírű Jánossy, pedigres kommunista, de szerencsére ő nem volt otthon és a munkatársai valóban megnyerő, kedves emberek voltak. Voltam az Elecronikus Tanszéken, az Általános Fizikai Tanszéken és a Meteorológiai Tanszéken. Mindenütt kitüntető szívelességgel fogadtak és mindent megmutogattak. Sajnálattal kell megállapítanom, hogy a felszerelés gyenge, az amerikai "hősi időszak", az 50-es évekre emlékeztet. A tanerők ezzel szemben ragyogóak és csak hogy a szívüket nem tárták ki amerikai kollégájuknak. Persze a laboratóriumok bejárása után az elmaradhatatlan fekete következett, ami viszont kötetlen eszmecsere adott alkalmat. Amit mi a szemétre dobunk, az az Eötvös Loránd Tudományegyetem fizikai intézeteit gazdaggá tenné.

Ennyit az utról, a magyarországi 30 napról. El voltam készülve arra, hogy támadni fognak s így nem lepett meg a Szebedinszky Jenő támadása. Tízónket ért, tíz hát könnyebben felfogja. Válaszra én nem érdemesitem, mert aki "out of context" idéz a maga állítása igazolására, nem érdemli meg a feleletet. Lelkiismeretem nyugodt s ezzel a nyugalommal adom barátaim egy nagyon kis csoportja kezébe ezt az összefoglalást.

Greenville, Pa. 1970 szeptember 17.

Utóirat: Átolvasva a kéziratot látom, hogy nem emlékeztem meg a Jubileumi Ünnepekről. Televízió láttam a tisztavatást a Parlament előtti térségen. A honvédelmi miniszter beszéde, kemény, vonalas beszéd volt, a felavatott tisztek strammak voltak. Kis légitánc volt az avatás után, de azt már a TV nem közvetítette. Az egyházakat felkérték, hogy tartsanak istentiszteleteket augusztus 20-án, én nem mentem el, de lelkész barátaimtól tudom, hogy főként a Szt. István ezeréves születésnapját emelték ki és a "felszabadulási" témát csak annyiban érintették, amennyiben az elkerülhetetlen volt. Természetesen az Egyházi Hivatal tisztviselői, mint a Kormány képviselői résztvettek az istentiszteleteken.

Feltűnő volt a zászlódísz teljes hiánya. Még állami épületeken is csak törölköző nagyságú zászlók voltak kitűzve, de a nagykörúton, az Andrássy úton, Dunaparton alig volt egy egy nemzetiszínű és vörös zászló kitűzve. Kétségtelenül ez volt a legszegényebb zászlódísz, amit valaha láttam. Két nap alatt ezek a zászlók is eltűntek és semmi külső jel nem mutatta, hogy itt "egy nemzet ünnepe".

Ott tartózkodásom alatt biztosan voltak még más rendezvények is, de azokról az újságok a második oldalon és elég szűkszavúan számoltak be. Egy külföldi vigan eltölthette volna az augusztus hónapot Budapesten úgy, hogy észre se vegye, hogy "nemzeti ünnepet ülnek a magyarok".

Les, dear;

I am appealing to you for help because you seem really to care what happens to me around here; and I am writing because I still cannot talk about the matter without tears. (And I'm sure you are one of those softies who can't stand to see a woman cry!)

The thing is that I am at a loss to understand the judgment which says that the article I have published in the national magazine of my church can not be a worthy scholarly production. That article was written when I was teaching at Hiram and at the request of the President of the College after I had given a speech there to a state meeting of ministers of the church. It was very well received and I was paid for it (\$25 wasn't peanuts in 1947).

It was a long time ago; but I researched and wrote as well when I did my M.A. Thesis as I did when I did the dissertation twenty years later. In fact, my adviser told me the thesis was good enough to be accepted as a dissertation. The problem is that I have said so much in that article that I am at a loss to see how I could do the topic over for a more acceptable publication without repeating myself. I would like to know whether anybody bothered to read the article before the whole group decided it wasn't good enough. (For that matter, did anyone but Morris ever bother to look at the Teaching Techniques study which was done much more recently?)

It is obvious that I believe I have been very unfairly treated on the matter of the promotion to Associate--at least as the reasons for rejecting me were cited to me. But I am no fighter, as you know. I accept the judgment as final and live with it. I may even get the heart to try harder--though I wish it didn't mean going after the Mormons which I would still much rather not do.

What I would like from you is your judgment (in your capacity as head of the graduate studies program of the department) as to what is wrong with the article on the Mahoning Baptist Association as a piece of scholarly work. Further, have you any suggestions as to how--having had it published--I could possibly treat the subject for Church History or any other journal acceptable to my superiors. If you have any answers I'd appreciate them in writing for reasons noted above.

Love,
Agnes



R.D.#2 Box 246
Sharon, Pa. 16146
March 19, 1972

Professor L. S. Domonkos
Dept. of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

Dear Professor Domonkos:

Some weeks ago I wrote to you concerning your appearing before the College Club of Sharon and presenting a talk on Chinese history and foreign policy.

Yesterday at a meeting of our Program Committee our plans were finalized. Since we cannot use a speaker in your field for next year's program, we would like to keep you in mind for a possible future program.

Thank you for considering my request, and for your gracious letter. Sincerely,

Mary Louise McGehee
Co-Chairman: Program

Estimado amigo,

Well, finally i'm coming down the line and quite soon i shall be graduated from DLI. whoopee! on the 6th of april i leave this beautiful country for the mexican border-far out! i'll be on a language utilization tour somewhere in the Juarez-El Paso area, and will probably take up residence in El Paso; i'm planning to get into school there by summer. It will probably be in a another tour through man's history for me, but interestingly enough i've found that i'm developing, in a manner of speaking, my own outlook and philosophy of history as i continue my reading: i find that i really place a lot of emphasis on psychological factors when i read. I realize that this is nothing new, but prior to this, i, more or less, was a agnostic in this area. Its not a rigid creed with me, but an impelling one nevertheless. Equipped with hindsight, i doubt that i'm any farther from "the truth" than anybody else...ho hum. now to the transcripts once more.

so, qué pasa? how are the kiddies? i imagine they are keepin' mommy quite occupied. (please pardon my typing touch and spelling, but i have no secretary) john tells me that this spring should end his illustrious career at YSU; i wonder if DENNIS will return to the mines once more. We will find out in May, no? Since Christmas i have seen quite a lot of this beautiful land-the northern portion of Calf. is truly God's wilderness: my outdoor instincts have turned me into a novice mountain climber and explorer. I just never tire watching the sun set on the lonely beaches-and being able to run and think. Even though my academic load has been taxing, i have truly been able to get started in thinking about things. Its hard for me to verbalize, but it seems that each place one lives in, upon reflection, becomes an autobiographic mirror reflecting stages in one's growth. Change is such a strange thing, and youth seems to have a inborn resiliency to it, and thrive upon it. oh well, enough of my phiolosophic fertilizer!

since i will once more be close to Mexico(what an understatement!) i hope to finally be able to see Mexico City, although my speaking fluency can only come with cultural exposure and an ear for idioms, i should be able to gain enough fluency (especially in understanding) to enjoy the city. the month of april i will spend mostly settling in my new residence, getting myself together and acclimating to my new mission, then in may or june i hope to take leave for two weeks. not quite sure if i'll come to Youngstown or not. i certainly do miss some of the folks, pero asi es la vida. i hope this "letter" was in someway an indication of my current direction and moods, and that things are going well for you and yours. take care,

p.s. if you have time to write, use this address only until the 24th of March, i will mail you my new address in April.

happy trails.

davi

The Bankers Guarantee Title + Trust Co.
2372 West Market Street
Akron, Ohio 44213

Gentlemen:

It is with a special ~~favor~~ request that I am addressing myself to you. Each year in January you send us a report containing information on the amount of the balance of our mortgage, the amount of interest we paid, etc... Unfortunately this important ^{note} ~~information~~ has been ^{lost or} misplaced. I am at present working on my Federal Income Tax return and urgently need the information.

Would you be so kind and send me a copy or a Xerox reproduction of your records containing the above mentioned information for 1971.

Loan number 30956

Type 2

Code 12.

Your prompt reply will be greatly appreciated.

Sincerely yours.

L. S. Domanog

Professor Leslie Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44505

26 February 1972

Dear Professor Domonkos,

I realize that a request for a recommendation from a former student becomes extremely difficult with the passage of time, especially six years, but necessity forces me to ask you for one. I took a number of upper division history courses from you between 1964 and 1966. I believe, but at this point in time I am no longer certain, that I received A's in all of those courses. At the present time I am enrolled in the Graduate School at Ohio State finishing work on a Master's Degree and well into the course work for my Ph.D. However, with the glut of Ph.D.'s, and the comparative scarcity of jobs, particularly in Colonial American History, my specialty, I have decided to return to teaching in secondary education before I educate myself out of the market. Toward that end, the Education Placement Office at Ohio State is putting together a "package" of my credentials and references from undergraduate and graduate instructors. I will be extremely grateful if you will write a recommendation for that file. If for any reason you feel that you cannot write a strong recommendation please disregard this request.

Sincerely,

F. David Resch

1535 North High St. Apt. 16
Columbus, Ohio 43201

THE UNIVERSITY OF NEBRASKA - LINCOLN

COLLEGE OF ARTS AND SCIENCES

LINCOLN, NEBRASKA 68508

DEPARTMENT OF POLITICAL SCIENCE

March 9, 1972

Dr. L. S. Domonkos
Department of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio 44503

Dear Laci:

Thank you for your cordial letter of February 29. I have just returned from Vienna and Budapest where I was negotiating for the University. It was a hectic, but enjoyable trip.

Next week I will be in Dallas for the AAASS meeting to present a paper on "Comparative Political Socialization in Eastern Europe."

Mary and I will be spending the summer in Budapest. I will be giving papers at several conferences, in Paris and Tel Aviv. It should be a good break from my academic work here.

I send my best wishes to you and hope that we may see each other in the near future.

With warm personal regards,



Dr. Ivan Volgyes

Lacikám, mondd amikor jössz Pestre?
Hívjálak a szünetemre ha megjöttél: 631-257.
Aho - jósz kértél a szabad
éjszaka június 1-én 10 óráig? Jm

MAGYAR TÁRSASÁG

1425 Grace Avenue,
Cleveland, Ohio 44107

HUNGARIAN ASSOCIATION

Tel.: 226-8868, 226-4089
(Area Code: 216)

ÁRPÁD AKADEÉMIA

MAGYAR TALÁLKOZÓ

ÁRPÁD REND

Cleveland, 1972.febr.15.

DR. DOMONKOS LÁSZLÓ URNAK,
286 Alameda Ave.
JONGSTOWN. Ohio

Kedves László !

Köszönettel vettem febr.11.-én kelt kedves soraidat és azonnal válaszolok is.

Miután a Krónika kéziratái közül 3-4 hiányzik és azt már imádkozással sem tudjuk megkapni, úgy beszéltek meg Somogyi Ferivel, hogy a meglévő anyagból összeállítja a Krónikát és a hiányzó anyagot egyszerűen elhagyja. Amennyiben tehát sülyt helyezel arra, hogy előadásod benne legyen a Krónikában, úgy légy oly szives 1-2 napon belül megküldeni.

Ami a Szabadegyetemi-előadást illeti, köszönöm az arra irt választ.

Sajnos a jelenlegi kilátások szerint nem fogom tudni megrendezni az angolnyelvű előadásokat. Bosszantó és szinte fájó, hogy senkisé érdeklődik a fiatalabb nemzedék részéről és senkisé jelentkezett, hogy segítene azok megrendezésében, avagy a közönség toborzásában. Pedig nagy fantázia van az előadások megrendezésében és nagy publicitást adna a két angolnyelvű napilap is. Nem adtam fel a reményt, még próbálkozom egy néhány ifju baráttal.

Ugyanez a helyzet a magyarnyelvű előadásokkal, valami különleges témákat kell napirendre tűzni, hogy a közönség eljöjjön és ne utólag sajnálkozzék, hogy milyen jó lett volna, ha elmentem volna.

Badinyi Jós Ferenc előadásán a szörnyü hideg ellenére 230 személy jelent meg. Ennek ellenére boldog lennék, ha előadásonként a 80 fő átlagot elérnék.

A közelmultban felkerestem soraimmal Tokay László kedves barátomat, Akadémiánk osztályelnökét és arra kértem, hogy próbáljon egy Árpád Akadémia-i ülést megszervezni városotokban, amikor a Ti tudományos előadásotokat ottani szereplők közreműködésével egészítenétek ki. Még nem kaptam választ e javaslatomra.

Nagyon kérlek, kedves László a fent irtak miatt előadásod kéziratát azonnal légy szives megküldeni, mert nagy kár volna ha kimaradna a Krónikából.

Szeretettel ölel:

NJ/mo.

MAGYAR TÁRSASÁG

1425 Grace Avenue,
Cleveland, Ohio 44107

HUNGARIAN ASSOCIATION

Tel.: ~~226-8868~~, 226-4089
(Area Code: 216)

ÁRPÁD AKADEMIA

MAGYAR TALÁLKOZÓ

ÁRPÁD REND

Dr. Domonkos László Urnak,
1418 Cascade Dr.
Youngstown, O. 44511.

Cleveland, O. 1972, január 18

Kedves László !

Visszatérve legutóbbi levelemre, szeretettel közlöm, hogy a Krónika szerkesztését Somogyi Feri megkezdte. Nagyon kérlek tehát, hogy nb. előadásod kéziratát postafordultával légy szives megküldeni részére az alább közlött címére.

Most tavasszal, március és április hónapokban újra megrendezük a Magyar Szabadegyetem előadássorozatát mindenkor pénteken este 7 órai kezdettel a West oldali Carnegie Libraray előadótermében.-

A Szabadegyetemi magyar előadások előtt 6 és 7 órai kezdettel angol nyelvű előadássorozatot rendezünk a könyvtárt látogató más naciók részére. Ez kísérlet részünkről, melyet a könyvtár vezetősége nagy lelkesedéssel fogadott. A propaganda jelentősége, a Credit nagy részünkre és a közreműködőkre s valószínűleg a két angol napilap írni fog róluk.- Egyedül a hallgatóság lesz nagyon kis létszámu /ha csak csoda nem történik/

Azzal a kéréssel fordulok Hozzád kedves László, hogy volna-e kedved egy ilyen angol előadást vállalni nagyon könnyű, elbeszélő stílusban valamilyen amerikai problémáról. Várdy Béla, Ludányi András is vállaltak már egy előadást. Ha tehát számíthatunk szives közreműködésedre, úgy légy szives irj néhány témát, amennyirekről előadást tarthatnál és közöld, hogy mely pénteken nem alkalmas Neked a közreműködés.

Azt is megtehetnénk, hogy az angol előadás után magyarul tartanál egy előadást a 7 órakor kezdődő Szabadegyetemen.

A lényeg: az angol előadásban nem érintenénk magyar témát és kérdést, mert bizonyára nagy figyelemmel fogják kísélni, hogy ne csináljunk "irredenta programot", - viszont a mi részünkre valami magyar kérdésről kellene előadni.

Azért kérek több témát és címet, hogy azután választani tudhassunk belőle.

Szives soraidat mielőbb kérve, szeretettel ölel:

Ferenc

Dr. Somogyi Ferenc címe:

220 Harding Str.
Medina, O. 44256.

AASHH NEWSLETTER

Peter Pastor, Secretary
Department of History
Montclair State College
Upper Montclair, N.J. 07043
February 15, 1972

The successful activities of our organization at last December's AHA Conference indicated that the American Association for the Study of Hungarian History is well on its way to becoming a viable scholarly society.

The panel discussion, "Recent American Contribution to Hungarian History," with the participation of Professors Mundy, Pritsak, Bak and Halasi-Kun attracted a sizable audience. Good attendance was especially pleasing, since the time of the meeting--the morning session of the first day--is notorious for sparse crowds. The challenging paper and questions from the floor demonstrated that the organization of the panel was a worthy effort.

Our business meeting on Wednesday, December 29 was equally well attended. Our treasurer, Samuel Goldberger, presented his first annual report on the state of our finances. His report showed the following statistics:

Income

Membership dues, 1971:	\$ 117.50
Membership dues, 1972:	2.50
Savings interest (thru Nov. 30)	4.52
	<u>\$ 124.22</u>

Expenditures

Secretary's expenses (telephone, Xerox, postage, etc.)	\$ 33.56
Treasurer's expenses (stationary, filing equipment, postage)	7.01
	<u>40.57</u>

Balance

Income	\$ 124.22
Expenditures	<u>40.57</u>
	83.65

The business meeting also provided a forum for Professor Dreisziger, Royal Military College, Canada, who informed the audience of the status of the Hungarian Review project. He mentioned that it is very likely that the Canadian government will provide financial support for the journal if it will be a Canadian undertaking. Still, Professor Dreisziger asked members of the AASHH for their help and advice in starting the journal.

Professor Rath also spoke about a publication, The Austrian History Yearbook. As the journal's editor, he offered the pages of the Yearbook for reporting on the activities of the AASHH. He also asked for the summaries of the papers of our panel which he intends to publish in the next issue of the magazine.

The major item on the agenda of the business meeting was the adoption of the proposed by-laws, the text of which was included in the Newsletter of November 29, 1971. The wording of the by-laws was debated at length and, following revisions, it was adopted by a unanimous vote. The text of the adopted by-laws is attached to this circular.

The cost of membership dues for 1972 was also discussed. It was voted that regular membership dues will be \$ 2.50 while membership dues for students and unemployed colleagues will be \$ 1.00. Though the treasury is well in the black, the \$ 2.50 fee was seen as justifiable by the future expenses that the incorporation of the AASHH will entail. Professor Tarnoi, who is also an attorney, assured us of the help of a Hungarian lawyer's organization whose service may keep the cost of incorporation at a minimum.

Those present at the meeting also adopted a resolution that the AASHH make formal application to the AAASS for affiliation.

Another resolution that was adopted empowered the Organizational Committee to act as a Nominating Committee of candidates for the Executive Committee that will be set up at our next business meeting, in accordance with the by-laws. Our next meeting will be held in conjunction with the AHA Conference in New Orleans. The Organizational Committee include the following members:

1. Professor János Bak, University of British Columbia, Vancouver, Canada.
2. Professor George Bárány, University of Denver, Colorado.

3. Professor Stephen Borsody, Chatham College, Pittsburgh, Pennsylvania.
4. Professor László Deme, New College, Sarasota, Florida.
5. Professor Andrew Gyorgy, George Washington University, Washington, D.C..
6. Professor Tibor Halasi-Kun, Columbia University, New York.
7. Professor Peter Sugar, University of Washington, Seattle, Washington.

In light of our successful panel discussion, the AASHH will also sponsor a panel at the next AHA Conference. Professor István Deák was asked to organize the panel. Since the AHA Program Committee posted an early deadline, Professor Deák already submitted the following proposal for panel discussion: National Interest and Cosmopolitan Goals in the Hungarian Revolution of 1848. At the present, it is up to the AHA to accept our proposal.

The business meeting was concluded by Professor Sugar's call for suggestions for additional activities by the AASHH. Respondents should write to Professor Sugar.

Last January Professor Goldberger compiled a list of paying members which includes institutional affiliation and fields of interest. The list was mailed to all AASHH members. Additional copies of the list may be requested from our Treasurer. At this point, it may be appropriate to ask you to mail in your dues, if you have not as yet done so, to Professor Samuel Goldberger, Treasurer, Department of Social Sciences, Greater Hartford Community College, 34 Sequassen Street, Hartford, Connecticut 06106.

I would also like to ask the readers of the Newsletter to supply us with newsworthy items for future issues. This could include news of the profession, of recent publications, job opportunities, etc.. Along this line the following items may be of interest:

Dr. Veronika Gervers-Molnár informed us about the publication of Mélanges d'histoire médiévale et des sciences connexes offerts à Szabolcs de Vajay (Braga: Livraria Cruz). Dr. Gervers-Molnár is a contributor to the book.

Volume VI/VII (1970-1971) of the Austrian History Yearbook has recently been published. The journal includes several articles related to Hungarian history.

Two of our fellow members, Professors Joseph Held, Rutgers University, New Jersey, and Gábor Vermes, UCLA, this year's IREX Grant recipients to Hungary, were refused visa by the Hungarian government. There was no explanation given by the Hungarians for their surprising action. Both colleagues are working on non-contemporary topics. Professor Held expected to complete his research on Mathias Corvinus and Professor Vermes aimed to do research on István Tisza. Both scholars left Hungary in 1956, but had visited Hungary in recent years.

BY-LAWS OF THE AASHH

As approved by the membership meeting of December 29, 1971
at the A.H.A. convention in New York City

1. The name of this organization is American Association for the Study of Hungarian History.
2. The purposes of the organization are: to further an interest in Hungarian history and related subjects, to encourage scholarship, and to cooperate with scholars and with institutions in Hungary and elsewhere with similar interests.
3. Membership in the American Association for the Study of Hungarian History (AASHH) shall be open to all interested individuals. Any member may resign from membership by giving notice of his resignation to the Secretary of the Executive Committee. Any member may be removed from membership at any time by a majority vote of the members of the AASHH at any duly-held Special or Annual meeting, provided notice of intention to remove such member shall have been contained in the notice of the meeting mailed to the membership, not less than two weeks before the meeting.
4. The officers of the organization shall consist of a Chairman, Vice-Chairman, Secretary, Treasurer and three Executive Committee Members-at-Large. These officers shall constitute the Executive Committee of the AASHH.
5. In the interval between annual meetings of the membership, the Executive Committee shall represent and act for the AASHH in any matters relating to the purposes of this organization as stated in Article 2.
6. Amendments to the By-Laws may be made at any meeting of the AASHH by a majority vote of the members present, or by voting by mail, provided that previous notice has been given to the membership not less than two weeks prior to the stated meeting.
7. Meetings of the AASHH shall be held annually in connection with the scheduled meeting of the American Historical Association or at any time, or times, as shall be determined by the membership or the officers of the organization.
8. The officers - Chairman, Vice-Chairman, Secretary, Treasurer and Committee members - shall be elected at the annual meeting. The Chairman and Vice-Chairman shall be elected for one year, the Vice-Chairman to succeed to the chairmanship at the end of each annual term. The elected Executive Committee members and the Secretary and Treasurer shall be elected bi-annually. Candidates shall be nominated by a committee of three appointed by the Chairman or by nomination from the floor. The terms of the newly elected officers shall begin immediately upon the conclusion of the annual business meeting in which they were elected.

9. The officers of the AASHH shall be responsible for the annual program, or other programs, sponsored by the organization, although arrangements may be delegated to a committee appointed by the Chairman.
10. The Secretary and the Treasurer shall maintain the roster of members. The Secretary shall receive suggestions for enlisting new members, extend invitations on behalf of the organization and perform other customary duties of the secretary. The Treasurer shall present an annual report of the budget of the AASHH at the annual meeting. He shall also perform other customary duties of the treasurer.
11. The membership dues of the organization shall be fixed at the annual meeting. Cost of any entertainment the organization may sponsor at future meetings shall be prorated among those participating.
12. At all meetings of the members, in order to constitute a quorum for the transaction of business, there shall be present, in person or by proxy, at least one-third of the members, but if the total membership shall exceed fifty, at least fifteen members. The proxy vote shall be in writing, but it need not be sealed, witnessed or acknowledged, and shall be filed with the Secretary before or at the meeting.
13. The American Association for the Study of Hungarian History shall be appropriately incorporated as a non-profit corporation.



February 14, 1972
R.D.#2 Box 246
Sharon, Pa. 16146

Dr. Leslie Demorkas
Dept. of History
Youngstown State University
Youngstown, Ohio

Dear Dr. Demorkas:

Mrs. Sally Mortensen recommended you as a brilliant speaker and historian. I am writing to you on behalf of the Program Committee of the College Club of Sharon.

We are now involved in planning our programs for the club year October 1972 through May 1973. We have suggested a speaker who might address our membership on Chinese History and its effect on present day Foreign Policy.

Our next meeting is February 26th, and at that time we hope to finalize our

plans. If such a program is accepted by this Committee, Dr. Demarkos, would you consent to appear before the College Club at a date agreed upon. Our club meetings are the second Saturday of each month at 2:00 P.M. at the First Presbyterian Church in Sharon.

If you agree, would you let me know what fee you receive? I hope to hear from you, Dr. Demarkos, at your earliest convenience.

Sincerely,

Mary Louise Mc Gee
 (Mrs. Henry M. Mc Gee)
 Co-Chairman: Program

Box 1724

Port Isabel, Tx. 78578

Jan. 10

Dear Leslie,

I was surprised, and delighted, to get your note. Surprised, because I had thought you were probably still abroad. But at my advanced age one can lose a year easily!

I would love to meet your wife and children, and will surely get in touch with you when we are in Sharon. We think it is time that we get an apartment or house and settle down, but we can't decide just where.

2/ The like the summer
and fall at home, and
the winters here or in
Arizona, but were tired of
the 2000 - 2500 miles be-
tween. If you had your
druthers do you know
where you would live -
(in this country?)

The are about 20
miles from Brownsville,
Port Isabel isn't much of
a town, but it is on
the Laguna Madre, and
across a causeway from
Padre Island and the
Gulf of Mexico. Padre
Island is a narrow
stretch of land that
separates the Gulf from
the Inland Waterway. We
are on the southern

tip - the Island is about 135 miles long. Huge jetties form the channel to the Port of Brownsville. Arnold does most of his fishing there. From the north jetty he can fish either in the Gulf or the Channel. That is my geography lesson for today.

I am proud that you remember me as being kind. Perhaps you give me too much credit, but you were so eager and persistent, and I really loved you. My class wasn't the same when you had to leave. Arnold sends regards.

Affectionately,
Geraldine.

I can neither write nor spell any more.

Mrs. M. Smith
Youngtown State University
Youngtown, Ohio

Dear Mrs. Smith:

This is a very difficult year, but
a very interesting one.

I hope you are doing well. I was
really glad that I "bumped" into you
before I left. Please give my regards
to Les Domonkos and Mr. Behm. Tell
them I'll write, but just have been too
busy. Tell Les that everyone here
thinks I'm Hungarian, and even in Kenya,
the same thing, so, so much for my
Slavic feelings.

Can you please send a transcript of
my record to Mr. George Luther, English
Language Institute, University of Michigan,
Ann Arbor, Michigan. Send the bill to

me at 35 Kinross St., Youngstown, Ohio,
and I will ask my Dad to send you
the money.

Thank you very much. My best wishes
for the New Year.

Sincerely,
Mary Jean Hodor

P.S. If you are in touch with
Agnes B. Edwards, please give her
my love.

MEMO - - - From the Desk Of
Hugh G. Earnhart
History Department



i/6/72

Les:

Thanks for helping me through Monday by working a registration during the evening hours. I appreciate the help which you are always willing to give.

HGE

Law

Samuel H. Kress Foundation

221 WEST FIFTY-SEVENTH STREET
NEW YORK, N.Y. 10019

OFFICE OF THE VICE-PRESIDENT

December 6, 1971

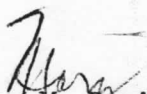
Professor A. L. Gabriel, Director
The Mediaeval Institute, P. O. Box 578
University of Notre Dame
Notre Dame, Indiana 46556

Dear Professor Gabriel:

You will recall that last summer I mentioned to you an article that I thought might be of particular interest to you, as the author makes reference to a fountain which he contends was a commission by King Matthias Corvinus, King of Hungary. When I mentioned it to you, you evinced interest, as you had not heard of this particular activity of Corvinus. For your information, it is an article by Dr. Walter Heil entitled "A Marble Putto by Verrocchio" published in Pantheon, Volume XXVII, July/August 1969/IV.

Kindest regards.

Sincerely yours,


Mary M. Davis
Vice President

MMD:rmp



STATE OF CONNECTICUT
GREATER HARTFORD COMMUNITY COLLEGE
34 SEQUASSEN STREET HARTFORD, CONNECTICUT 06106



549-4200
TEL. 522-1254

Jan. 6, 1972

Kedves Laci!

It was really most heartwarming when you conveyed to us the greetings of the "gyermekszoba" in Uri utca. My memories of Budapest and the months spent there are still quite vivid, especially so since I met my wife Marika through the gyermekszoba (Did they tell you about that?), and it was they who gave me my bachelor's party before we were married (we held the party in the apartment of Glaz Feri).

I am really sorry that you could not come to the convention; it would have been so good to talk to you. If you do come to New York in the near future, please let me know, as I would like to meet you (we live only 2 hours drive from the Big City), and possibly you could even come up for a couple of days to stay with us.

My home address is: 1-B Thompson Rd.
Manchester, Conn. 06040
(Tel.) 203-649-7606

Incidentally, since you paid your dues in mid-December, I considered that to be for 1972, so you don't have to pay again till next year.

Yours,
Goldberger Samu

President's Office

Personnel
file

TO: Dr. Somorhos

Date: 5/19/72

Dear Les -

I am about to go to the Phi
Kappa Phi installation and
have just read your honors
day speech - "I wish I
had said that"

It is good - inspiring,
and worthy of you -

Thanks for letting me
have a copy -

Cordially

ALP

A L. Pugsley



al.

YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY

YOUNGSTOWN, OHIO 44503

RECEIVED

May 19, 1972.

MAY 19 1972

PRESIDENT'S
OFFICE

Dear President Pugsley,

Thank you for the very kind sentiments you expressed in your introduction last Tuesday evening. It certainly made up for the disappointment in the sound system in Beeghly Hall.

Enclosed you will find a copy of the address. Just like the rest of the audience, you probably did not hear much of it, so if you have a quiet minute, you might be interested to read it.

I felt greatly honored to be asked to give the Honors Day address and hope that I was able to live up to the standard set by some of my predecessors.

Sincerely yours
Les Downhough

The Relevance of the Renaissance

Idea of Man

by

L.S. Domonkos

I consider it a great privilege to address you today, as the faculty and administration, joined by the parents, honor the most outstanding students of our institution. Tonight the university is performing its most noble function, that is, we are gathered here as a community of scholars dedicated to truth. This is the essence of any university.

Traditionally, the Honors Day speaker is requested to give his address in an area close to his academic preparation and interest. This is the tradition I intend to follow.

The Age of the Renaissance, one of the most vital and interesting ages in the course of Western Civilization, has many similarities with our own period, but above all, it had an attitude toward Man, which deserves closer examination. It is this Renaissance concept of Man which is the central theme of my talk, and which can have relevance to the needs of modern man.

May I stress at the outset, that I am not a believer in the cyclical interpretations of history and do not believe that history repeats itself. If there are similarities between certain historical periods, it is mainly due to the fact that we humans do not really change much, and though empires rise and fall, economic systems go through various stages of morphosis, various "isms" come and disappear, man is not radically altered. Another consideration I would like you to keep in mind, is that when we talk about a period of history, such as the Renaissance, and draw certain conclusions from it, we must be aware of the innate weaknesses of all generalizations. During the 250 years or so, that we set off as the Age of the Renaissance, there is obviously divergence of attitudes, ideas and world-views.

Taking then all this into consideration, let us see what similar problems confronted our ancestors 500 years or so ago, how they faced up to the challenges of history, and what in their attitudes enabled them to survive and excel.

After 1300, the majority of mediaeval institutions, particularly in Italy, began to decline, opening the way to a new age. Chivalry, the feudal structure of society, the Holy Roman Empire, the universal authority of the Papacy, the guild system, all were being weakened and eventually many of these institutions disappeared. The great age of the Gothic Cathedrals was practically over, Scholastic philosophy was increasingly ridiculed and the supremacy of the religious and ethical interpretations of life was slowly but effectively undermined. In place of all this there emerged new institutions and new ways of thinking. The Renaissance produced an impressive record of new achievement in the arts, literature, education, politics, science and to a lesser degree, philosophy. Much of this was built on classical foundations, but there was also a great deal of originality, especially in the fine arts.

Particularly important for us is the development of a number of ideas and attitudes which differentiate the Renaissance man from the previous age. Conspicuous among these is optimism, worldliness, naturalism, individualism, and above all, humanism. A perfect combination of all these characteristics and attitudes led to the ideal Renaissance man, an individual the Italians called, "l'uomo Universale", or Universal Man.

One of the fallacies of history is that peace, efficient and orderly government are absolute prerequisites for the development of a superior culture, and that war, rebellion, social unrest and chaos, necessarily mean that intellectual life and artistic excellence decline or wither away. If this were true, there would never have been a Renaissance. The Renaissance was born in turmoil and chaos. Italy was in almost constant state of upheaval, faced serious socio-economic problems, was politically fragmented and there

was hardly a year in the 14th, 15th, and 16th centuries when war was not ravaging the land. And still, there rose a superior culture. This age gave us Dante, Petrarch, and Boccaccio, a Giotto, Botticelli, Raphael, Leonardo, and Michelangelo, scholars such as Bruni, Poggio, Machiavelli, Erasmus and More, and patrons of art in the persons of the Medici, Sforza, Pius II, Julius II, and Leo X.

How could savagery, war, desolation, poverty and oppression coexist with so much beauty, nobility, and intellectual excellence? How could an age so full of excesses, cruelty, lawlessness and immorality be so productive in Great Men? The answer, I think, lies in the attitude of the Renaissance toward Man. With all the evils, social, political and moral, that he saw around him, the Renaissance intellectual still believed that Man is the noblest product of creation and that his potential is unlimited. Not that Renaissance man shut his eyes to the problems of his day and lived in an ivory tower. No! Most of the Great minds saw the problems of their society clearly, but they refused to subscribe to the idea that we are on a hopeless path to doom.

Even a cursory glance at Renaissance Italy shows us a picture which easily would lead to pessimism if not despair. The Peninsula was fragmented, petty states were being swallowed up by larger political units, the sanctity of treaties was easily discarded for political expediency. Political assassination was a frequently used tool. Mercenary troops, who sold their services to the highest bidder, pillaged, burned and raped their way through the countryside.

While the Renaissance was, in general, a period of economic growth, the gulf which divided rich and poor was as great as today. The result was social unrest and even revolution. The oppressed working-classes often rose in angry revolt to gain relief from abuse and voice in the management of their affairs. The Italian cities repeatedly saw rebellion and insurrection in the 13th and 14th centuries. These were often very bloody episodes, such as the revolt of workers in Genoa, led by the Butchers, who using the tools of their trade, took frightful vengeance on their enemies. Most of these uprisings failed, and order was restored with unbelievable cruelty and fury, the aristocracy of birth and wealth, in order to protect their lives and property, built city residences which were really fortresses, or built their palaces in the country where they felt more secure.

Lawlessness was an accepted fact. To venture outside after sundown was an invitation to robbery, rape, or even murder. The records of the city of Rome, show an average of seven murders per night in the second half of the 15th century. Benvenuto Cellini, the superbly skillful goldsmith, tells us in his Autobiography, how he dispatched a number of his opponents, without any sign of remorse. The highways and approaches to cities were unsafe. A French embassy to the court of Pope Sixtus IV, arrived in Rome, perfectly naked, having been relieved of their clothing by highwaymen, with a sense of humor. Students, who had flunked out of universities, often formed bands and waylaid other scholars who were coming from all parts of Europe to study, robbing them of tuition money.

The universities themselves, increasingly secular and career oriented, were denounced as breeding places of heresy, radicalism, and ungodliness. As a young man, Savanorola wrote home to his parents from the University of Bologna, saying:

"To be considered a man here, you must defile your mouth with the most filthy, brutal and horrible blasphemies... If you study philosophy and the liberal arts you are called a dreamer. If you live chastely and modestly, you are called a fool, if you are pious, you are accused of being a hypocrite, if you believe in God, you are called an imbecile."

Students rioted regularly, professors were trusted so little that if they left town, even for a few days, they had to post a bond, or leave behind a valuable book, to insure that they would return.

In matters of sexual morality, the Renaissance was a revolutionary Age. (I am sorry to disappoint those of you who think that the Pepsi Generation brought about the sexual revolution. You didn't.) While it is true that mediaeval people did not spend all their time praying on their knees in Gothic Cathedrals and were not constantly laboring to save their souls, and that they managed to have a jolly good time, still, the Renaissance saw a more open display of sexuality than possibly any period until our own. The mediaeval ideals of ethical life were breaking down; asceticism had little appeal.

Economic prosperity provided the wealth necessary to pursue vices. Sin is often expensive, but many were willing to pay. (This might be a partial explanation why academic communities are relatively free of vice--we are relatively free from wealth.)

Adultery, prostitution and illegitimacy flourished. Any married woman was considered open prey, and since the usual age of marriage was between 14-16, this left considerable time to break down resistance and virtue. Even the clergy was not free from this type of vice. The archives of Venice contain 20 thick volumes of transcripts from trials dealing with the cohabitation of monks and nuns over a period of 40 years. These were the ones who were caught! Illegitimacy was so rampant on all levels of society, that one historian called this period, "The Age of Bastards". We witness the increase in obscenity and the rise of pornography. Some of the Renaissance plays are so gross, so bold in their action and text, that they make Tennessee Williams seem, in comparison, like a playwright for "Sesame Street."

Let us turn from this seamy aspect of the Renaissance to its nobler side, and examine how, with all its shortcomings, it still could inspire man to greatness. What are then those qualities which our intellectual ancestors sought in the Renaissance Man, the Universal Man? What were those characteristics which we should seek in the Renaissance Man, as a possible guide in our own troubled time?

Individualism was greatly stressed, and then, as now, often abused. The truly individualistic man, however, by rationally applying the famous Greek Sophist dictum that, "Man is the measure of all things," is able to fully develop his own individuality. Men and women in the Renaissance made a conscious effort to break with the collectivism of the past and to develop their identity. It is amazing how successful they were. We must be careful, however, that in our own search for individualism we do not go to excess and thus, curb the rights of our fellow men, and furthermore, while professing individualism we do not wear the same uniform clothing, listen to the same music, and repeat the same slogans.

The Renaissance Man was an optimist, he believed life is worth living and did not look upon the earth as a valley of tears from which he hopefully will be released through death. He did not and could not shut his eyes to the constant wars around him, the unearned wealth and undeserved poverty. Yet, he continued to believe in the nobility of individual man. Undoubtedly, our ancestors must also have had doubts about the perfectability of humanity, yet, their optimism triumphed and their spirit is reflected in thousands of paintings, in books, in architecture and all that the Renaissance produced which exudes joy and celebrates man. Such an optimistic vision of human excellence inspired by this age, still lies at the heart of the Western intellectual tradition, withstanding all the tragedies we have lived through or are witness to.

The educational foundation which was to produce the Universal Man was the Studia Humanitatis, the "humanities" or studies befitting a human being. When the renaissance humanists called their studies humanities, they expressed the claim that these studies contribute to the education of a desirable human being and, therefore, are of vital concern for man as man.

The humanities were meant to make a human being more human, more noble, and humane. This also has important social implications for as the famous neo-Platonist philosopher, Marsilio Ficino, points out, man proves himself a member of the human race by loving other men as his equals, by being humane.

It is true that the Renaissance looked upon the humanities in far more narrow scope than we do today. To them it meant the Greek and Latin classics. To us, the term should and can mean so much more. There exists a great amount of knowledge that will make a human being more noble. The wealth of ages is at our disposal and within our reach. I firmly believe that we must appeal to our more sublime nature in order to develop our human potential more fully; we must do more of those things which are "befitting a human being." And here, the technology of our age facilitates our quest in a manner which would be utterly unbelievable to our renaissance precursors. The electronic media, records, picture reproductions, books, bring you the wisdom of ages. For the price of two "Mac Burgers", and a Coke, you can buy the Paradiso of Dante and read why the last cantos or verses were acclaimed by T.S. Elliot as "The highest point poetry ever reached or can ever reach." (In the fourteenth century the same book would have cost a princely fortune.) In order to appeal to your sublime nature, expand your mind, not with drugs, but with the beauty of men's intellectual creation. Read, listen, see, explore!!! Play Beethoven's Fifth Symphony, beyond the first few notes you hear in the "Vanquish"--ad. Read a Greek play by Sophocles or Euripides and see how modern their problems seem. Listen to Mozart Piano Concerto, and I am positive you will feel more human and your faith in man's genius will increase. Tolstoy's War and Peace might move you, Aldous Huxley's little novel, Ape and Essence, depress you. The possibilities are infinite. You can see the Sistine Chapel's ceiling, or the Ravenna mosaics in your living room, probably more clearly than anyone before our time. Man has built the capacity to destroy himself, but also the capacity to expand his mind beyond all previously known frontiers. We have in our grasp the necessary prerequisites for the Universal Man, and you in this audience, the intellectual elite of this institution, have already taken the important steps toward fulfilling your own potential.

For centuries we have accumulated knowledge and we are in possession of an unprecedented amount of intellectual and artistic richness. We can draw upon the knowledge of the Greeks, the Romans, the wealth of the Renaissance heritage, the Enlightenment, and the Romantic Age. We can try to translate this knowledge into wisdom. Our universities, libraries, and museums are filled with wondrous things, capable of exciting our minds and our imaginations. Never before, in the history of man, notwithstanding all our grave and very real problems, did we have such a marvelous opportunity to become fully human.

Pico Della Mirandola, who wrote in the 15th century, in his Oration on the Dignity of Man, really challenges us to full humanity when he writes:

"To man is granted to have whatever he chooses, to be whatever he wills. God endowed him from birth with the seeds of every possibility and every life."

It is up to us then, to nurture these seeds of possibility and to become Human in the noblest sense of the word. If we reject this challenge, and even refuse to dream of a better world, we will be lost--and we will deserve that fate!

YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY
UNIVERSITY RELATIONS OFFICE
YOUNGSTOWN, OHIO 44503

RECEIVED

APR 27 1972

PRESIDENT'S
OFFICE

IMMEDIATE

PHONE: 747-1492

61

YOUNGSTOWN, O., APRIL 26, 1972 -- Dr. Leslie S. Domonkos, associate professor of history at Youngstown State University, has been invited to deliver a paper at the Seventh Conference of Renaissance and Medieval Studies at Western Michigan University Monday, May 1.

His paper is entitled "Italian Scholars and the Renaissance in Hungary 1450-1500," and centers on the cultural diffusion of the Renaissance in Eastern Europe. The article will be submitted for publication in a journal specializing in Renaissance History.

A native of Budapest, Hungary, and a 1959 honor graduate of YSU, Dr. Domonkos joined the YSU faculty in 1964. He received a master of arts, a master of medieval studies and a doctor of medieval studies from the University of Notre Dame and was named a Fulbright Fellow at the University of Vienna, Austria.

Dr. Domonkos recently returned from a full year of study abroad under a research grant from the International Research and Exchange Board, funded by the Ford Foundation and the Hungarian government and sponsored by the American Council of Learned Societies and the Hungarian Institute for Cultural Exchange.

He is currently working on a book concerning the influence of the Renaissance in 15th Century Hungary.

He resides at 1418 Cascade Dr., Youngstown.

#

71-526
1-2-9

ew

Youngstown
State
University
Youngstown,
Ohio 44503
Telephone
747-1492

YSU news & sports

FOR RELEASE:

IMMEDIATE

Philip A. Snyder, Director, University Relations
Guy R. Solomon, Jr., Director, News Information
William G. Taylor, Jr., Director, Sports Information



Personnel

YOUNGSTOWN, O., NOVEMBER 16, 1972 -- Dr. Leslie S. Domonkos, associate professor of history at Youngstown State University, is currently participating in a symposium on Late Medieval Kingship and Estates at the University of British Columbia in Vancouver, Canada.

During the symposium, which lasts through Sunday, Dr. Domonkos will deliver a paper on "The Chancellery as a Center of Policy and Humanism."

Dr. Domonkos is presently working on a book dealing with the Renaissance of Hungary, for which he did extensive field research while on a Ford Foundation Grant in 1970-71, during which time he was in Hungary.

###

72-206

1

President's Office

TO: Dr. Leslie Domonkos

Date: 12/21/22

Dear Les -

Thanks for letting me read
the fine write up. Makes
me even more proud to
know you and to have
you on the YSU faculty -
May your career continue
to prosper

Cordially

A. Pugley
A L. Pugley





LÉGIPOSTA
PAR AVION

Prof. L. S. DOMONKOS
1418 CASCADE DRIVE
YOUNGSTOWN, OHIO
44511
U. S. A.

Lacidém, most kaptam meg
hormi leveledet 2-ikéret. Nagyo
köszönöm, hogy ilyen nehéz
időben is kiadós beszámolóra
tudtad rászánni magad. Még
teljesen friss itt előttem a fel-
bontott levél, érzem, hogy most
gyorsan akarok mondani valamit
Neked, csak épp a szavakat
nem találom. Talán annyit,
hogy van Vigasztalás (igen, nagy
V-vel), aki megengyíti a törtései-
mnek égő, lüktető fájdalmát.
Gyászotokban mellétekkel állunk
érezteket hogy most is ott
vagyunk Nalátok s erősen
szóritjuk a kezetekeket....
Erősen hiszem, hogy minden megpróbáltatás
ellenére három pár sugárzó gyermekszembe
még nagyon sok örömet fogtok találni!

MUZEUM NARODOWE W WARSZAWIE
Jean Bellegambe (ok. 1470-ok. 1533). Tryptyk
"Opłakiwanie" (fragment).
Szerepeket a bűnök
Mindnyájukot in spe
resurrectionis

Tintelt Effendim!

DATUM ISTROPOLI
26 Máj D. 1942

PRAHA — PRAGA — PRAGUE — PRAGUE
"Sv. Václav slápe vířák" — Mistř litoměřický 16. stol.
Kaple sv. Václava v katedrále sv. Vířá na Pražském hrádě
"Святий Вацлав лавры шлірпід" — Лічачер, Лічачерскіх
вірі. Катедрал на Вацлава Католе на Вірша і Пражскос
Іраге • "St. Venceslas Pressing Wirtel", Master of Lito-
měřice. St. Venceslas' Chapel in St Vitus' Cathedral in
Prague Castle • "Der Heilige Wenzel beim Weinkeltern"
vom Meister aus Litoměřice. Kapelle des Heili-
gen Wenzels im Veitskathedrale auf der Prager Burg
Saint Venceslas foulant la vendange. Cathédrale Saint-
Guy au Château de Prague, chapelle Saint-Venceslas,
Maitre de Litoměřice



PAR AVION
LETECKY

Praha PRESSICO

lett végre van Humanis-
mus a renesancie, és
már itthon is van
Féled! Prága nagyon
még volt, csak nagyon
sok minden
állománywa, mert jant.
jék. Most Personban
vagyunk és sok nek
Lehet gondoskodik
47 kancs bor mellél: átm

Prof. LESLIE S. DOMONKOS
1418 CASCADE DRIVE
YOUNGSTOWN 44511
OHIO
U. S. A.



Photo: Alexandr Peul • Sp. 25/11-1943 769 056
Praga 1943

szépíróként "knight" me-
 Szépművészeti Múzeum, Budapest mellett Uraságod petrusát küldöm.
 Szt. László király a nagyítótlaki oltárszárnyról, 1490 k. Műtlen Jti Györgymájában van,
 Museum of Fine Arts, Budapest a námaira írt levelet nekem adták
 King saint Ladislas from the Nagytótlak Panel, c. 1490, at, hogy interkedjem. Idővel
 Музей Изобразительных Искусств, Будапешт et, hogy interkedjem. Idővel
 Король св. Ласло из крыла алтаря в Надьтоглаки, ок. 1490.
 levelet is, de arra a továbbiakban is kérek, hogy
 hivatalba csak hivatalos ügyekben korrespondálj,
 a többi maradjon továbbra is magánlevelezés.
 A csere átadását magam révéről kicsit nevezett-
 lemer tartom, de Jti hivatala így, hogy ne küld-
 jön dupluskat. Nálunk csaldó újság, amely, hogy
 végre emegült a pénz egy nteres rádióra, s most
 nagyon élvezik a Hi-Fi slópjait. A rajta gyűjtött, de
 sosem hallott nteres lemezeket is neveskára meg-
 hallgathatjuk. Május 15-én Annával 2 hétre Prági-
 ra utazunk nagyon keléncsi vagok, mert előző-
 jaroék ott. Mindenesetre a középhóni egyetemet
 nevedben is üdvözölni fogom... Eric barátunk nin-
 tén nagyon hiányolja jelentkezősödöt! Sok neve-
 tettel gondolkodom mindnyájatokra, Tejed ölellet dm
 PS. A 730 094 Ára: 2,- Ft Múltból XVII. (25) dm
 Egyetemi Könyvtár - Erdőgyeiri V. 1971 (40) Ebben Mery cíke, egy rom!

Pécs, 1972. apr. 1-én.
 Pécs Kedves Efferndim! Jti kül-
 Pécs Gházi Khászim pasa dzsámja (XVI. sz. második fele) -
 Gházi Khászim pasa dzsámja (XVI. sz. második fele)
 Belvárosi plébániatemplom elfogadlatolt képes-
 Dschami des Paschas Ghasi Khasim (zweite Hälfte des
 XVI. Jh.) und innerstädtliche Pfarrenkirche Pécsről,
 The Djami of the Pasha Ghasi Khassim (second half of the
 16th century) and the parish-church of the downtown
 Дами-мечети пашы Гази Хасим (вторая половина XVI. в.)
 Церковь в центре города.
 Fbto: Ripley Imre
 Szeretném Neked
 megkönnömi nívól, amiert igen
 nép küsveti meglepetést osztal,
 ugyanis 2 nappal ezeltt kaptam
 meg a "Medieval World" c. köny-
 vet (Gáboré is ezében - a megte-
 pett címlaptól eltérítve - meg-
 ekerett). Dedikációja ugyan kará-
 csomgra nöl, de hídd el, így
 még kedvesebb, hogy eggyerke
 küsveti üdvözlöt is! Annával
 egy nép dmanitili hírat zina-
 lunk és most Ára: 2,- Ft
 honnust ümpelejt Szeretettel
 ölellet Teiddel árn

Képzőművészeti Alap (Kiadóvállalat), Buda pest




LÉGIPOSTA PAR AVION



Prof. LESLIE S. DOMONKOS
 1418 CASCADE DRIVE
 YOUNGSTOWN, OHIO
 44511
 U.S.A.



MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
TÖRTÉNETTUDOMÁNYI INTÉZETE

BUDAPEST I., ÚRI UTCA 51-53

ADRESSE: BUDAPEST 1. PF. 9

ИНСТИТУТ ИСТОРИИ ВЕНГЕРСКОЙ
АКАДЕМИИ НАУК

INSTITUT DE SCIENCES HISTORIQUES DE L'ACADÉMIE
HONGROISE

TEL.: 160-098*, 160-108, 160-208

Prof. L.S. Domonkos
Youngstown University
Youngstown, Ohio 44503

268/72.

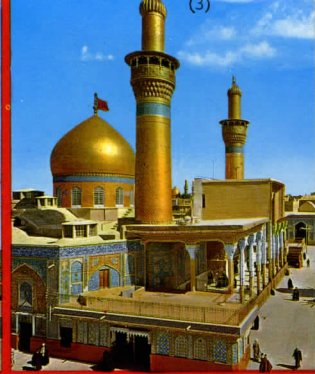
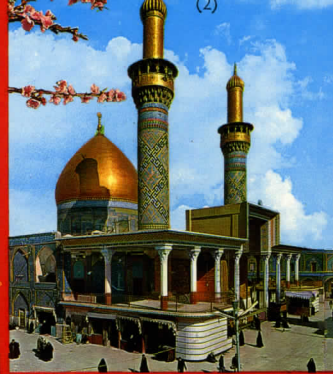
Budapest, 1972.márc.25.

Kedves Domonkos Professzor!

Nagyon köszönöm a küldött könyveket, most már szép folyamatosan érkeznek a csomagok. Külön köszönjük, hogy ilyen szép, értékes anyagot válogatott számunkra. Én legutóbb - Áron tanácsára - Kálmán: Régi magyar fegyverek-et küldtem. Most kissé zavar, hogy értékes küldeményét nem tudom megfelelő módon viszonzni. Kevés középkori munka jelenik meg, diplomákat nem akarok küldeni. Most - Áron kívánságára - s mert magam is úgy látom, hogy ő jobban szemmel tarthatja a magát érdeklő periodikus anyagot is a cserekapcsolat további intézését Áronra bízom.

A régi barátsággal köszönti

Domonkos L.S.



HOLY

MAUSOLEUMS



العتبات المقدسة

125 المرقد المقدس والحرم الشريف للإمام علي - النجف الأشرف (العراق)

The Holy Mausoleum of Imam Ali, Cousin to the Prophet, Mohammad. The Dome and Minarates are covered with real solid gold bricks, Najaf Al-Ashraf (Iraq)

• المرقد المقدس والحرم الشريف لابي الفضل العباس (ع) كربلاء

The Golden Holy Mausoleum and the Secred Shrine of Hadhrat Al-Abbass (2)

المرقد المقدس والحرم الشريف للإمام الحسين - كربلاء (العراق)

The golden holy mausoleum and the sacred shrine of Imam Husein, the grandson of the prophet Mohammed, Kerbela (Iraq)

المرقد المقدس والحرم الشريف للإمام الحسين (ع) كربلاء (العراق)

The Holy Mausoleum of Imam Husein, Grandson to the Prophet, Mohammad. The Dome and Minarates are covered with real solid gold bricks, Kerbela (Iraq)

Sole here to the
and to the Mind
my jacket bag -
dad to
72. 01/9
Athina

حفظه : عبدالرضا سالمين عاشور • البصرة • تلفون ٣٨١٩-٤٨٥٩



Mr. Dr. Leslie Domoukos

1418 Cascade Drive

YOUNGSTOWN,

OHIO 44511 USA

AIR MAIL

• تصويرها وطبعها ممنوعين • وزارة الثقافة والاعلام

From the desk of

EDITH G. PAINTER

5/9/72

Dear Dr. Domonkos,

Many thanks for your gracious acceptance of a difficult situation. I talked with the President yesterday and he too was grateful for your willingness to go beyond the call of duty and will so note. Dr. Pfau asked me to extend her thanks also; she was most relieved.

HONORS DAY
May 16, 1872 8:00 P.M.

Processional, YSU Symphonic Wind Ensemble, Mr. Fleming directing.

Marshall	Marshall	During the processional, the academic procession, led by the two marshalls and platform party, will proceed from the north lobby, and come down the center aisle. Platform party will take their places on the stage, marshalls will sit on floor near the stage, and remainder of the faculty will file into reserved seats. As soon as everyone is in place music will be concluded. Remove hats and remain standing for invocation.
President	Dr. Domonkos	
V. P. Edgar	V. P. Coffelt	
Dean Yozwiak	Dean Miller	
Dean Robinson	Dean Charignon	
Dean Aurand	Dean Paraska	
Rev. Schreckengost	Senate Members & Other Faculty	

Invocation Rev. Schreckengost will go to the lectern and give the invocation.

All seated.

Welcome President Pugsley will go to the lectern and give the welcome, and then introduce the speaker, Dr. Domonkos, replacing our previously announced speaker Dr. Pfau.

Speaker Dr. Domonkos will go to the lectern and give his talk.

Instrumental Solo Mr. Gurney will go to the stage and give his selection.

Purpose Dr. Edgar will go to the lectern and give the charge for Honors Day.

Class Honors Dr. Pugsley will go to the lectern and say: "The Deans of the six colleges of the University will now present certificates to those who have earned class honors. Those whose names are not read are prevented from attending this ceremony. They will receive their certificates through the mail. Will you kindly hold your applause until each school is completed.

The Deans go to the lectern in the following order: Yozwiak, Miller, Robinson, Charignon, Aurand, Paraska.

"Will those of you in the College of _____ who have earned class honors now come to the platform and receive your certificates." Read the name and present the certificate to each in turn.

DEANS NOTE: Please call the names from the certificates you have in your hand, not from the program. Certificates for all people who notified us they couldn't attend were withdrawn. Some may be missing despite checking before the program. If no one responds to a name just hold the certificate and return to me later. I have included one blank in case of emergency. (E.P.) Please check the pronunciation of your names. It is suggested that you shake hands with your candidates.



Budapest, 1972 április 26.

Mr. Leslie DOMONKOS

Youngstown

Kedves Laci,

ne csodálkozz, hogy a napokban irt levelem után rögtön újból irok, válaszodat be sem várva. Sietek azonban korrigálni magamat, ugyanis amit a pozsonyi egyetemmel kapcsolatos Leonhard de Brizenthal-féle iratokról irtam illetve kérdeztem, az tárgytalan - miként azt nyilván Te is jól tudod -, mivel a kérdéses szövegek megjelentek. A kérdéses német folyóíratra azonban véletlenül csak azóta akadtam rá, mióta Neked irtam.

Kérlek ezért, hogy levelem e részét tekintsed tárgytalannak.

Sok szeretettel köszönt

Gáncs Tibor

UNIVERSITY OF SOUTHERN CALIFORNIA
UNIVERSITY PARK
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90007

DEPARTMENT OF HISTORY

Les -

I was so sorry not to meet you this week at the Kalamazoo conference. I hope we may do so in Pittsburg this coming fall. I have ^{today} written Prof. Vardy at Duquesne about my willingness to participate in the fall.

The enclosed articles may be of some interest to you. When I have a clean copy of the Kalamazoo paper, I'll send it on also.

News about the loss of
your child is depressing,
but I am cheered by
the recovery of your wife.

All best wishes,

Paul K.

Szeretett Domunculusaim az Urban !

Immáron lelkiismeretemet nem lehet tovább nyújtani, valamint a rétestésztát és most mingyarást nekifogok megválaszolni s megköszönni leveleteket és gyönyörű karácsonyi lapotokat. Sajnos nálunk az ünnepek elég zavarosan teltek, ugyanis Anna már dec. közepén elment pátriájába s én csak dec. 24-én szándékoztam utána menni, lévén mindössze egy hetem szabad. Sajnos az ünnepekre való tekintettel a légiforgalom teljesen megbénult /ez áthozat/ s csak 26-án ment egy román gép Varsó felé. Nosza ki is mentünk Ferihegyre s ott vártunk, vártunk - semmi tájékoztatás, aztán összevissza beszélés /fantasztikus, hogy mennyire hülyének nézik az utazóközönseget/, végre d.u. 4-kor megtudtuk, hogy a délelőtti gép mégsem megy... Így nem maradt más hátra, este nyolckor átnyergeltem a hálókocsira, amelyben Párkány után kikapcsolták a fűtést s ettől kezdve a vagon csak Szvatopluk vitéz nemzete iránt érzett barátság fűtötte - képzelhetitek, mennyire összefagytam. Elég az hozzá, hogy egészben megérkeztem s az egy hét olyan gyorsan eltelt, hogy magam sem tudom, mi minden volt. Kétszer láttunk színházat, egyszer moziban is voltunk, meg egy csipetnyit belezagoltunk az éjszakai életbe is - ez utóbbi érzésem szerint magasabb, színvonalu, mint a hazai /már amennyire a hazait ismerem/, a lengyelek ilyen szempontból jóval merészebbek, de azért izlésük is van ! Volt egy ki shopping is /ez egy vagy két p-vel irandó ?/, kaptam egy szürke csikos, nagyon elegáns öltönyt meg egy mustárszínű pullovert - szóval arszlánkodtam. Mát így telt; visszafele egy kis náthával ültem a repülőbe, hát az - lévén jet - merész felfeleivelésével ugy a fülemben nyomta az orromban található összes cseppfolyós halmazállapotú anyagot, hogy ordítani volt kedvem. Ilyen rosszul még sosem viseltem légi utat. Itthon nehéz volt egy hét után belerázódni a mindennapi kerékvágásba. Az egyéb Christkindlire nézve pedig a szüléktől kaptunk egy fél sztereo rádiót /t.i. az ára felét/ - a másik fele is már összejött, csak az a típus még nem kapható, amit én a kiállításon tavaly májusban kinéztem magamnak - persze 71 végére ígérték... Csodával határos módon jött egy nyomtatvány a bécsi Philips archivumból is, melyben a lemezjátszó műszaki leírása van, de Bohrschablonet még mindig nem küldtek. Mindenesetre ez nagy dolog, mert ~~xxx~~ még ez sem volt. Nagyon köszönöm tehát májusi közbenjárásokat, mert ez valószínűleg ennek az eredménye. Csak tudnám, mikor hallgathatom meg végre sztereo lemezeimet ! Hála a bizományi becsüs teljes tájékoztatlanságának, sikerült szereznem egy nagyon szép, 17. sz. végi pectorálét, s Anna ezt kapta tőlem karácsonyra egy ezüstlánc kíséretében. Új ~~p~~ mélypiros estélyi ruháim ~~ruháim~~ ~~ruháim~~ ~~ruháim~~ s ezzel a nyakában ugy néz ki, mint egy kardinálisné.

Könyvészeti téren most a napokban kezdődött a középkori dömping: kijött a huszita biblia, /sajnos facsimilét nem adtak hozzá/, Mályusz bá könyve, az egyházi társadalom, Gerevich könyve angolul a középkori Buda és Pest művészetéről /ezt már rezerváltam Részedre/, és egyéb nyalánkságok. A megadott unokatestvért köszönöm, s a színésznői bájak megtekintése céljából egyszer ugyanis megragadom az alkalmat az ismerkedésre, de egyébiránt pillanatnyilag nem fogom őket zaklatni; a NHQuarterly pedig nem tudom, hogy mit csinál. Marad az, hogy én szépen küldözgetek könyveket saját erőből. Nyári tervünk pillanatnyilag egy svájci-német ut, remélem sikerülni fog. Még a héten postára adok egy kis angol könyvecskét: The Castle of Diósgyőr; a többi majd jön sorjában. Idehaza pontosan vezetem, mit hol szereztem s mennyiért, egyébként az árakat mindig bennehagyom.

Na most már elég a kalmárlelkűségből - emelkedjünk magasabbra. Egy igen érdekes élményem volt: Huszárik Zoltán Szindbád-filmje, amelyet Krudy novelláiból szerkesztett össze. A tartalmán, mikéntjén, hogyanján rengeteget vitatkoznak - egy biztos, a legszebben fényképezett magyar film. Oly csodálatos képkompozíciók voltak, hogy alig győztem betelni. Hangversenyen már régen voltam - egy kubai fiú gitározott nagy érzéssel, és még nagyobb pechhel, mert - valószínűleg a klimaváltozástól darab közben szladt le a hurja, úgyhogy előlről kellett ismételnie az egészet.

Hallottam, hogy a rádiózenekarunk Youngstownban is volt, nyilván meghallgattátok az előadásukat.

Nemrég olvastam egy igen bizarr dolgot, miszerint Erasmus bátyónak hallatlanul kicsi agykoponyája volt, térfogata mindössze cca 1180 ccm³ /a normális átlagemberé 1400 körül mozog/, s az identifikált koponyát belevetítették Holbein általad híressé tett képébe, s kiderült az, hogy a végtelenségig hiu humanista hátul kitömte a birétumát, és senki előtt nem mutatkozott sapka nélkül. Hát ezek szerint kis aggyal is lehet valaki okos ember...

Most pillantok az órára - nekem mindjárt vennem kellene a kaftánomat! Igy hát most félbeszakítom a beszámolót, ígérve, hogy legközelebb rövidebb, de gyakoribb lesz /ez olyan, mint a "többé nem vétkezem..."/. Mégegyszer szívből köszönöm a meleg baráti hangu levelet, s igen örülök, hogy ilyen jó emlékezetetekben tartottatok meg bennünket. S bár vendégjogot biztosító táblát nem törtünk ketté, mégis úgy hiszem, hogy utódaink is atyáik humanista szellemében ápolják majd a barátságot.

Az új évben minden jót kívánok, gyarapodjatok bölcsességben s egyebekben is, s szeretném ha 72 ismét találkozót hozna számunkra. A gyerekeket sokszor csókoljuk /máig is igen pozitívan tudok csak rólok nyilatkozni, s ez nagyrészt a szülők érdeme is/, Titeket szeretettel köszöntünk. Valete!

Anna + László

Budapest, 72, jan. 20.

Igen tisztelt Macilaci Professor Ur !

Van szerencsém Önnel tudatni, hogy nagy paksaméta könyvnmű terméket szereztem be és kérem Kitünőségedet, hogy azonnali válaszával kitüntetve mindössze egy lapot küldjön, hogy nihil obstat, expediatur, Ladislaus Stephanus eppus iuvenopolitanus mppia. Vagy ha mégis non placet, hát akkor mélt'sztassék megírni, hogy mit ne küldjek. Addig ugyanis nem csomagoltatom be. Tudom ugyan, hogy jó belátásomra van bizva az ügy, de mégsem szeretném, ha fölösleges dolgokat küldözgetnék. Így hát itt sorolom fel antikváriumi horgászataim eredményét:

László Gerevich: The Art of Buda and Pest in the Middle Ages, Bp. 1971. Akad. /200.- az eredeti 240 helyett/

Gerevich Tihor-émlékkönyv. Bp. 1942. Franklin /80/ Ez utóbbiból kérlek, a végén levő Gerevich-bibliográfiából ird ki mindazokat a cikkeket, amelyeket szeretnél lekeresztetni, pl. Corvina, Művészet stb.-ből. Csatkai Endre: Sopron; Bp. 1971. /90 helyett 60/ A soproni műemlékanyag igen jó fototára.

Gerő László: Történelmi városrészek. Bp. 1971 Műszaki kiadó. /24/

Genthon István: A régi magyar festőművészet. Vác, 1932. Dedikált példány, a győri akváriumban vettem 40ért és a kötését megjavítottam egy huszasért.

Csernyánszky Mária: Az esztergomi főszékesegyházi kincstár paramentumai. Bp. 1933. /XV. sz-i magyar miseruhák leírása, kulturtörténeti adalékai/ /15/


Namármost, az Akadémiai kiadó hatalmas középkori dömpinget rendezett, megjelentek a következők: Mályusz bá: Egyházi társadalom a középkori Magyarországon 78/ továbbá az Ákos mester az Értekezések sorozatban //erről már több hozzászólásában nyöszörgött/. Item Szabó István: A középkori magyar falu kialakulása X-XV. sz. Item a Csánky folytatásaként a Hont megye. Item Bónis Gy. A jogász értelmiség Magyarországon Mohács előtt. Item a Maksay Ferinek is kijött valami középkorászata, csak a címére nem emlékszem. Item A müncheni kódex 1466-ból /magyarán a huszita biblia/. A vadszamarak facsimilét nem adtak, ahogy azt az eddigiekben tették, hanem csak olvasatot, mégis vagy 140-et kérnek érte. Szóval kész tönkremenés. Egyelőre az antikváriumokat járom, hogy a műszaki szerkesztők által elkótyavetyélt példányokra szert tehessek, de elég reménytelennek néz ki az ügy.

Ja, még az előző listából kimaradt a Petrovics Elek-émlékkönyv Bp. 1934. a 300 példányból a 261. /60/ valamint The Castle of Diósgyőr, Bp. 1971. /15/.

Most sietek a postára feladni ezt a kalmár-lélek-büzölgésétől-áporodott-illatu levelet, veszem kaftánomat és Kitünőségednek bucsut intvén mielőbbi válaszát várom /miután addig - ismétlem - semmit nem adok fel/. Kedves élete párjának számtalan kézcsókjaimnak felette való tolmácsolását kérem, gyermekeinek pedig szivből kívánok gyarapodást úgy hőlcességben mint testiekben /ez utóbbit Önnek nem kívánom.../ és kedvességben az Ur színe előtt.

Még közben eszembe jutott valami. Megkaptad-e már a Siketnémák kiskönyvtára keretében megjelent Háromszor püfölte el Mátyás király Sanyikát című csodálatos művet, melyet egy hosszasan itt időző és miniket gyötrő kollégád által küldtem a fanyikizmusban elért kiváló eredményeid jutalmaképpen? /Hogy az inter duos correspondantes közül a tertius is tudja: a Fanyika egy fűketfajd?...X nem kell semmi rosszra gondolni/.

Hát ég Veled, egykomám, élj boldogul ! Vale !

* Most kaptunk egy 60,000 forintos minigráfot és a Fanyika már azon töri a fejét, hogy hogyan dobja ki, mert az ő masszája kiválóbb... 



CENTRE DE RECHERCHES DE LA

RENAISSANCE

BUDAPEST XI., MÉNESI ÚT 11-13.

Budapest, 1972 április 10.

Mr. Leslie DOMONKOS

Youngstown State University

Kedves Laci,

nagyon köszönöm március 17-én kelt leveledet, azóta lezajlott szép sikerrel a pécsi Janus Pannonius kollokvium. /Emlékeztetőül és emlékül Terike Neked is küldött egy programot, bizonyára megkaptad./

Nagyon köszönöm az óbudai második alapítólevéllel kapcsolatos soraidat, s én is egyetértek abban, hogy egyelőre úgy tűnik: ez a rejtély nehezen megoldható. Hacsak arra nem gondolunk esetleg, hogy a pápa eleve két lehetőséget tartott fenn, Brandára bízva a döntést. Vagyis talán az óbudai alapító bullát is ő vette kézhez s az volt azután a feladata, hogy amennyiben az óbudai feltételeket megfelelőnek tartja, akkor átadja azt Zsigmondnak, amennyiben pedig nem, akkor a neki szóló megbízás alapján keres más alkalmas helyet. Nem tudom, nem lehet-e esetleg arra is gondolni, hogy a pápa - s talán maga Branda mindezek előtt -, fontosnak tartotta, hogy az újjá szervezendő egyetem megfelelő felügyelet alatt álljon. Talán attól tették függővé a dolgot, hogy vajjon Branda megkapja-e a veszprémi püspökség kormányzását, mely alá az óbudai egyetem is tartozott? Mindenképpen úgy tűnik, hogy valami politikai spekuláció lehetett a dolog mögött, de kérdés, hogy ezt egyáltalán ki lehet-e valaha is deríteni.

Az egyetemekkel kapcsolatban lenne még egy problémám. Asztriknak a pécsi és pozsonyi egyetemekről szóló szép kis könyvében találkoztam először egy rendkívül érdekes, eddig ismeretlen és kiadatlan forrás említésével, nevezetesen Leonhard de Brixenthal Vitéz Jánoshoz írt levelével. /A levél a Vatikánban van, az egyik Ottoboni-kódexben./ Én azóta megszerkeztem a kérdéses résznek a fényképét s ennek alapján látom, hogy egy rendkívül érdekes és még tovább kiaknázható szövegről van szó. Te bizonyára ismered ezt az egész dolgot s ezért kérdezem tőled, hogy vajjon Te nem tervezted-e ezt a forrást részleteiben feldolgozni, esetleg a szövegét ki is adni, hiszen mint erről is Asztrik könyvéből értesültem, kéziratban készen van Neked a pozsonyi egyetem története is. Ha netán így volna, akkor illetlenségnek tartanám, hogy elébe vágjak a dolognak és a magyar egyetemek történetére vonatkozó kutatások jelenlegi állását összefoglaló tanulmányomban alaposabban értékesítsem annak adatait. Ha azonban Te, vagy Asztrik maga /akinek egyidejűleg szintén irok ebben az ügyben/ nem szándékoztok ezt kiaknázni és közölni, akkor esetleg alaposabban foglal-

koznék vele. Sőt, kívánatosnak tartanám, ha a kérdéses szöveg minél előbb közzétételre is kerülne, nemcsak annak érdekessége miatt, de azért is, hogy szlovák kollégáink ne előzzenek ebben meg. Asztrik könyve jóvoltából a jelzetet ők is ismerik, s minthogy nagyon komolyan foglalkoznak a pozsonyi egyetem kérdésével, könnyen feltételezhető, hogy a szöveget már ők is megszerezték s előbb-utóbb közlik majd.

Mindezek alapján, nagyon kérlek válaszolj nekem az alábbi kérdésekre:

a/ érdekelt vagy-e ennek a forrásnak a felhasználásában, tervezed-e azt közzétenni, külön vagy készülő nagyobb könyvedben?

b/ Amennyiben nem terveztél közzétenni, de ismered és már foglalkoztál vele, nem volna-e kedved a szöveget minálunk esetleg az ItK-ban publikálni, a belőle levont következtetésekkel együtt; ennek örülnék a legjobban.

c/ Amennyiben ez utóbbira nincs most időd vagy kedved, egyetértene-e avval, ha akár én magam, akár közlünk valaki ezt feldolgozná és közzétenné?

Minderről azért írok egy kissé ily komplikáltan, mert nem tudom, hogy Te, vagy Asztrik foglalkozott-e a kérdéssel, mint-hogy Asztrik a könyvében sűrűn hivatkozik a Te kéziratban lévő disszertációdra. Ezért a legjobb, hogyha Téged, őt is megkérdezem ebben az ügyben.

Nagyon érdekel ezentúl, hogy hogy állnak kutatásaid, mennyire jutottál előre, készülő könyvednek irásában? Örömmel olvasom azt is, hogy szép családod létszáma ez évben tovább fog gyarapodni, túlszárnyalva ezzel már az enyémet. Kivánok Neked is, kedves Feleségednek mindehhez jó egészséget. Feleségednek kézcsókomat küldve, sok szeretettel köszönt

Tibor



FESTPOSTKARTE
ZUM 5. WIENER
UNIVERSITÄTS-
BALL, 13. 6. 1970

Wien, 23. 8. 71

Lieber Freund !

Anbei übersende ich Dir die Kopie einer Rezension
über Deine Gabriel-Festschrift, die demnächst
in meiner neuen Zeitschrift ACTA UNIVERSITATUM
erscheinen wird.

Viele liebe und herzliche Grüsse Dein ergebener



MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA

IRODALOMTUDOMÁNYI INTÉZETE

BUDAPEST, XI., MÉNESI ÚT 11-13.

Telefon: ~~248063/248062~~ 451-156

Budapest, 1970. november 16.

Mr. Leslie DOMONKOS

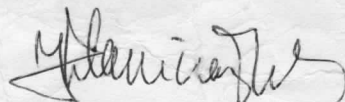
Budapest, III.,

Szépivölgyi út 1.

Tisztelt Professor Ur,

Gábrriel Asztrik igen tisztelt kedves barátomtól értesültem róla, hogy Ön most huzamosabb ideig Magyarországon tartózkodik. Nagyon örülnék, ha alkalmam volna Önnel megismerkedni, annál is inkább, mert igen nagyra értékelem az óbudai egyetemről írott kitűnő összefoglalását. Ha akár én, akár munkatársaim valamiben segíthetünk itteni munkájában, örömmel állunk rendelkezésére, Intézetünkben hétfői és szerdai napokon mindig bent található vagyok, ha egy alkalommal telefonon felhívna, megbeszélhetnénk egy találkozót.

Tisztelettel



Klanciczay Tibor

PS Could you pass on the
printed letter to the Prof.
G. Boyerleis, Dept of Hist., Indiana U. with
a note?
Thanks

Dear Prof & Mrs Domonkos

Dec 17

Thank you for talking with
us last summer - we appreciate
your tips, hints, etc. So far held
off on a car & are working on
a tighter budget (the \$ crisis did
not help), but will get "wheels" in 72
So far, so good as the enclosure
shows. Hope you are having a
good year back home. Best
wishes for 72. Lois & Andy Gross

19. Februárrí, a-ó 1972. Datum in castró

Budense

urága Effendim-Barátom! Levetvén kaftánomat, végre leülök Neked kised beszámolót írni, mert meg lehet veszni a nagy időzavartól. Nagybecsü epistoládat megkaptam, remélem az ázsiai kórság azóta messze tünt és ismét egészségesen deklarálhatod fausti tudásszomjtól átfütött hallgatónak mérhetetlen bölcsességedet. A könyvek ügyében: itt mellékelem a listát, amelynek kiküldését engedélyeztettem, mégegyszer alaposan átnéztem jegyzékedet, de ezek egyike sincs rajta /nagy részük most jelent meg/. Jó részüket már be is csomagoltam - magam pakolok, mert semmiféle kontár csomagolást nem akarok - és még a jövő hét közepén az egészet feladjuk. Gondolom, lesz egy hónap is, mire megérkeznek. /Egyetemre címeztem őket/. Az egész listából egyelőre a 24. tétel alatt szereplő Hajnal könyvet nem küldöm válaszodig, jöllehet a listán nem szerepel, melyet még Te állítottál össze, de nem tudom, esetleg korábban nem szerezted-e be? Ha nem, feltétlenül megküldöm, mert igen alapos középkori paleográfia. /Ami pedig a meglévő Genthon könyvet illeti - a Szabó Istvánt nem vettem meg, mert kiderült, hogy változatlan kiadás - nagyon jól jó nekem is, lévén szerző aáltal dedikált, de nem Uraságod kontójára! Azért annyira szentelen nem vagyok, hogy saját baklövéseimet is a nyakadba varrjam. Valahogy elkerülte a figyelmemet a jegyzéken, lévén az nem abszolutan összeállítva/. Apropos jegyzék: régebből meglévő magyar könyveidről is küldhetnél egy listát, akkor végképp bizonyos volnék, hogy nem szerzek be duplumot. Egy művet nem tudok kiküldeni, mert nem magyarországi kiadvány: Giovanni Card. Mercati: Ultimi contributi allistoria degli umanisti. Fasc. 2. Note sopra A. Bonfini, M.A. Sabellico, A. Sabino, Pescennio Franc. Negro, Pietro Summonte e altri, Vaticano 1939. Ezt az antikváriumok egyikének hátorsó raktárában fedeztem fel egy huszasért, s mivel istentelen állapotban volt, egy másik huszasért bekötöttem. Gondolom, hogy kutatásaidba eléggé belevág. Most pedig nézzünk más témát. Mostanáig nagy rohángalásban voltam, miután régen dugába dőlt lengyelországi Unesco-ösztöndijamat ismét előásták a bus feledékenység setét urnájából. Még nem biztos, hogy megyek, mert pályázati alapon történik az ösztöndijasok kiválogatása, de remélem, hogy a szerencsés tizben én is benne leszek. Ezt Varsóban és Párisban döntik el. Mindenesetre a cirkusz igen nagy volt, hetvenhét orvosi vizsgálat, hetvenhét kérdőiv, vita a főnökökkel /az előírások ellenére sem fogok teljes fizetést kapni kinttartózkodásom alatt, mert nem intézeti érdeke a kiutazásom s szorosán nem függ össze jelenlegi munkakörömmel. A kinti ösztöndij azonban az átlag Unesco-dijakhoz képest igen alacsony, mert a lengyelek adják, nem Páris, /s így az itthoni fizetésemnél is alacsonyabb./ Az is igaz, hogy az eredeti egy év helyett csak fél évet engedélyeztek, de legalább egy fél évnyi aurea libertas lesz. Most tavasszal két hétre Prágába megyek kiküldetésbe, hogy az ottani történeti dokumentációt vizsgáljam.

Annát is szeretném magammal vinni, mert még egyikünk sem járt Prágában. Nagyon kíváncsi vagyok mindarra a sok műkincre, amit, Te szegény, nem láthattál. Két napra Brünnebe, két napra Pozsonyba látogatnék. A vakációs tervek még nem alakultak ki világosan, Anna magyar vizsgáitól függenek. Ő már elég jól halad anyanyelvünkben, de azért még alaposan megcifrázza. Multkor /jaj, de pletykás vagyok !/ valami "vérnő"-t emlegetett, ami mint kiderült, ápolónőt jelent /id est nővér/, nemrég pedig a borjút "marhababa"-ként említette. Cyrus Eaton "békevitéz" /azaz békeharcos/, a gerincszlop pedig "csontkereszt". Mindezek ellenére remélem, hogy hamarosan folyékonyan értekezhetek vele. Talán valami zenetudományi jellegű munka is kinéz számára. Pillanatnyilag a fantáziánkat és a kedélyeinket egy önálló lakás megszerzése izgatja, de a beugró /ami kb. 25-30 százaléka a teljes árnak/ ötévi tiszta fizetésemet teszi ki. Azt hiszem, nemsokára Al Capone szakmáját kell majd tanulmányoznom közelebbről, hogy tétőt húzhassak kised családod fölé.

Nemrégmegjött hozzánk a Magyar Történelmi Szemle legújabb két száma - ezuttal Argentínából. Tehát Fehér ur nem hagyja abba a bohóckodást... Kíváncsi vagyok, mi volt a valódi oka Amerikából való oly hirtelen eltűnésének, majd Hispániából való kipenderítettetésének? Egyébként azt sem tudtam, hogy a domonkos barátok a Secundum Vaticanum óta tüzesvérű spanyol nőkkel házasodhatnak... Mindenesetre nagyokat derülünk remek eszmefuttatásain /pl. Waltharius = Balta és így tovább/, "jólértesültségein". A tavalyi 5-6. számot nem láttam beérkezni hozzánk. Előfizetési díjuk igen magas, meg tudnád-e érdeklődni, hogy könyvekért cserébe nem kaphatom-e meg? /no nem azért, mintha lelkes híve volnék, csak mert felettébb jeles kuriozum az res obscura területén/.

A középkori munkabizottságnak az utóbbi időben két ülése volt, sajnós egyiken sem voltam jelen. Az első Bertényi Iván volt, aki nemrég Párisban járt /ott aztán le is fogyott.../, a másik Tarnay Andor volt, az ars praedicandiról, amiben kiderítette, hogy amaz Michael de Ungaria szentbeszédgyűjteményét angol közönségnek írta, s a hozzája csatolt de arte praedicandi nem magyar eredetű.

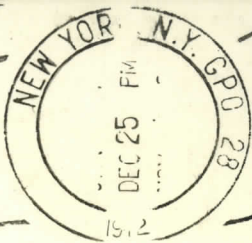
Most aztán végképp befejezem, utoljára csak annyit, hogy idén farsangoztunk is, nejem unszolására sikerült protekciós belépőt szereznünk az ujságíróbálra, a Duna Intercontinental összes termeiben.... Az volt ám a procc!

Allah növecsze hosszúra élteidezt és szakálladat, oh nagy tudományu Efferendi és légy jó egészségben! Évának kézcsókom, a gyerekeket szeretettel csókoljuk. Istvánkának a könyvek között van egy az egri várról, bizonyára nemsokára érdeklődéssel forgatja! Az ifju hölgyek érdeklődési körébe vágó munkákat sajnós per pillanat a szakmai korlátok miatt nem tudok küldeni. Anna is köszönt Mindnyájakat. VALETE!





1972 dec. 23



Kedves Éva és Laci!

Ezre felé csak válogatottan

ronda karácsonyi üdvözlőkártyákat lehet kapni. Eriett inkább ezt a lapot küldöm.

Az idekén nincs sa'munkára Budget.

Es Nektek? Jól vagytok, sokat dolgoztok.

Éva'nak jobbnál is kívánva Tege'd

szereettel ölellek De'ák lista

El Greco (1541-1614)

Die hl. Veronika mit dem Schweißstuch

Bayerische Staatsgemäldesammlungen München

Nr. 1198 - ©1964 by HIRMER VERLAG MÜNCHEN
Printed in Germany

Professor L. S. Domonkos

Department of History

Youngstown State University

Youngstown, Ohio 44503

AIR MAIL

Doc,

THIS 3 DAY WEEKEND HAS GIVEN SOME XTRA TIME TO CATCH UP ON LETTER WRITING. AGAIN THANK YOU FOR THE DINNER AND CONVERSATION DURING OUR LAST MEETING, SORRY I DIDN'T STOP BY TO SAY 'CIAO' BUT THE ENTANGLEMENTS OF FAMILY + LIMITED TIME TIED ME UP. I WANTED TO COME HOME FOR THANKSGIVING, BUT THERE'S SO MUCH HERE, I WANT TO STAY HERE, INSTEAD. ART, MUSIC AND SCULPTURE SHOPS, SHOWS SATURATE THE SOCIAL LIFE HERE. I'VE NEVER SEEN AN AREA SO RICH AND CULTURALLY RESPONSIBLE. ANTIQUE & BOOK STORES ARE EVERYWHERE AND OFFER A PLETHORA OF ITEMS FOR EVERYONE. BEEN GOING TO STENBECK GALLERIES AND THEATRE LATELY - REALLY IMPRESSIVE. GOD'S COUNTRY LOCATED BETWEEN CIVILIZATION (SAN FRANCISCO) AND NATURE'S BEAUTY (BIG SUR / YOSEMITE PARKS) - MUCH EXPLORING. MY CHOICE OF SUPERLATIVES FOR THE LEVEL / INTENSITY / ENJOYMENT I'M GETTING AT SCHOOL HERE IS INADEQUATE; THEY ARE FANTASTIC AND REALLY CONCERNED

INSTRUCTORS. 10 PEOPLE IN OUR CLASS (A BIG CLASS HERE)
SO I'VE HAD 80 HOURS OF CONVERSATION/LISTENING AND
I FEEL I CAN ALREADY SEE PROGRESS. THEY TELL
US BY X-MAS WE SHOULD BE ABLE TO CARRY ON
A FREE CONVERSATION OVER JUST ABOUT ANYTHING
WE CHOOSE. - I LOVE IT!

SO IF TIME PERMITS PLEASE SEND A LINE & LET
ME KNOW HOW THINGS ARE FOR YOU, EVA AND THE
CHILDREN. GIVE MY REGARDS TO ALL -

VALE,

davi



Budapest, 1972 január 26.

Mr. Leslie DOMONKOS

Department of History Youngstown
State University

410 Wick Avenue

Youngstown, Ohio

USA 44503

Kedves Laci,

Köszönöm kedves, hosszú leveledet, minden nagyon érdekelt, üdvözleteidet továbbítottam. A mi munkánkról olvashattál körlevelünkben, úgyhogy ezt most nem ismétlem. Elsősorban egy szakmai kérdés végett írok most.

Egy kis szemlét, amolyan "état de la question"-t írok a középkori magyar egyetemekre vonatkozó újabb kutatásokról. E közben ütköztem a következő problémába:

Az óbudai egyetem második alapítására vonatkozóan két dokumentum ismeretes: a pápa levele Branda Castiglioni-hoz, valamint a pápa alapítási bullája. Kitűnő tanulmányodban mindkettőnek közlöd a szövegét is. Van azonban valami zavar a dátumok körül. A Brandához írt levél 1490 augusztus 1-én kelt s ebben felhatalmazza őt a pápa, hogy keressen alkalmas helyet egyetemre Zsigmond országaiban. E levélben nincs szó Ó-budáról. Azt írod, hogy ezután "~~Within a year...~~" a pápa kiadta az alapító bullát. Csakhogy ez utóbbinak a dátuma szintén 1490 augusztus 1.! Vagyis a derék antipápa ugyanazon a napon bizza meg legátusát azzal, hogy keressen helyet az egyetem számára, amikor már el is dönti, hogy az egyetem helye Óbuda legyen.

Mi a véleményed erről a furcsaságról? Ugyanis erre nem térsz ki, a "within a year..." kezdetű mondatod pedig nem értem ennek folytán, hiszen itt "within a day..." történt a második lépés. Hálás volnék, ha kisegítenél a zavaromból.

Feleségednek kézcsókomat küldve, szeretettel köszönt

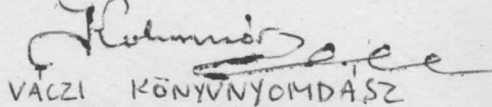
Tibor

Dr. L. S. DOMONKOS
1418 CASCADE DRIVE
YOUNGSTOWN 44511
OHIO USA

TISZTELT PROFESSZOR ÚR!

A SANYIKIZMUS TERÉN ELÉRT HATALMAS SIKEREI MÉLTATÁSAKÉPPEN EZENNEL ÖNT TISZTELETBELI SIKETNÉMÁVÁ FOGADJUK ÉS JUTALOMKÉPPEN EGY ALAPVETŐ KÉZIKÖNYVET KÜLDÜNK.

SANYIKISTA ÜDVÖZLETTEL, TÖKKELETÖTT FŐHAIÁSSAL ÉS MÉLY TISZTELETTEL


VACZI KÖNYVNYOMDÁSZ

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
TÖRTÉNETTUDOMÁNYI INTÉZETE

ИНСТИТУТ ИСТОРИИ
ВЕНГЕРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК
INSTITUT DE SCIENCES HISTORIQUES
DE L'ACEDÉMIE HONGROISE
BUDAPEST I., ÚRI UTCA 51-53

BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁN

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С НОВЫМ ГОДОМ

NOS MEILLEURS VŒUX POUR LA NOUVELLE ANNÉE

WITH BEST WISHES FOR THE NEW YEAR

DIE BESTEN WÜNSCHE ZUM NEUEN JAHR

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Rene Green". The signature is written in a cursive, flowing style with some loops and flourishes.

RAJZ: VAJDA LAJOS

©
KÉPZŐMŰVÉSZETI ALAP KIADÓVÁLLALATA BUDAPEST

10527/713

OFFSET-NYOMDA

ÁRA: BORITÉKKAL 1-30 Ft



Merry Christmas
and happy New Year!

Fröhliche Weihnachten
und glückliches Neujahr!

Heureux Noël
et bonne Nouvelle Année!

Aewanalma,

Könnel a nép karácsonyi jókívánságait
és hasonló jókat kívánok az újévi üzenet-
te az éjén esataltak

R. Várkonyi &
Budapest 11.

Székes a. 24

Elvétel:

Várkonyi & Co

The Westbury

475 YONGE STREET

TELEPHONE 924-0611

TORONTO 5, ONTARIO

1892. Jan 25

Karlson Lewis

Lynette Dupree

Christina Eva

no how to get some

directions to Eva - in

order to send her to

the Pointe Belle -

otherwise not valid -

thanks for your telepho-

call -

as ever

A.C.C.

VIA AIR MAIL



BUDAPEST, 1972. június 9-6.
 Magyar Országos Levéltár
 Das Ungarische Staatsarchiv
 The Hungarian National Archives
 Будапешт. Венгерский Государственный Архив
 Foto: Dollinger Erhardt



Kedves Laci!

Nagyon köszönöm a levelet,
 karácsonyi és újévi üdvözlé-
 det. Nem hangyacsapból kérek
 annyi sórtompásból, hanem
 azért, mert beteg voltam. A nyá-
 ri műtétem nyomán lelettem
 festéses képmér is valószínű. Is-
 mértelen vissza lélet menne
 a kórházba, ahol az elmúlt év-
 ben összesen 43 napot voltam.
 Hirtelen napjaink delitőjein ma
 badultam, 45-50 arubintant
 kevelnek, szívórt kivéve, hogy
 napai kúrással még spúrissal
 1972. június 9-6. Ft
 kérem barchi orvostól kóros konyakból

Képzőművészeti Alap Képtárallalata - Buda

H.L.S. Domonkos,
 Department of History,
 Youngstown State University

Youngstown (Ohio)

44503

Amerikai Egyesült Államok
 U.S.A.

THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA

VANCOUVER 8, CANADA

DEPARTMENT OF HISTORY

January 3, 1972

Dear Leslie, if I may use the familiar:

I was ~~about~~ ^{about} to write to you, having seen your short note about the astronomer in the Polish Review (if I'm not mistaken)...Thank you for having started the correspondence.

I was in Europe for the whole month of December, therefore could not reply earlier.

To dispel any false impressions: I am not going to present any major study on Mátyás. Probably ~~even~~ the paper read in New York will not be printed either. My interest is marginal, or more correctly: comparative. I may proceed with a plan of mine, to survey the "Renaissance-states" of East-Central Europe, i.e. to discuss Elekes' hobbies in regard to Hungary, Bohemia, Poland and probably Austria. But I am not sure that I go that far at all. I wrote a doctoral dissertation - for P.E.Schramm, Göttingen - on late medieval Hungarian kingship (1301-1526) and shall publish a short version of it in German in the near future. But it is more a report on the present stage of research than a presentation of grand new ideas. If all goes well, I shall abandon Hungarian studies - or keep only a tangential interest in them - for general medieval history, the field for which I am responsible here. So: how did I come to read a paper at the AHA? A little bit "mint Pilátus a Čredoba": I suppose that B. Király remembered that I complained about the lack of a good, up-to-date book on M.C. and suggested to Halasi-Kun to invite me to the panel. Flattered by the offer, I did not turn it down, but used the work of my young friend Karl Nehring - whom you should get acquainted with - on the foreign policy of M.C. and the recent studies of E.Fügedi on the aristocracy ~~xxx~~ the late 15th c. and suggested some ideas of a revisionist character. It came off rather well and I am glad to have accepted the task, because I learned quite a lot. However, I am committed to two major works for the

years ahead of us and would hardly get down to do anything on the 15th c. before long. This, of course, should not mean that I am not interested in your work and in that of others in this field, only "don't hold your breath" for my "Mátyás-book"...

Apropos: do you know Held personally? I know him only from a correspondance - re:his aborted attempt at a Hungarian history - and have to confess that I did not get a too good impression of him. But, please, take this as a very personal and in no ways "verbindlich" comment. The colleague I mentioned above is presently finishing his dissertation on M.C. and Frederick III with Stadtmüller and is happy to be able to leave him. He can be reached through the Südost-Institut, 8 München 15, Güllstr.7. You may have seen his Forschungsbericht in Ungarn-Jahrbuch 2 (1970) on Corviniana in Italian archives. Very nice and learned young man; he too spent some time in Hungary and made friends with Szücs, and - even! - with Elekes. Kardos Tibor, actually, used to be my teacher in the Berzsenyi-gimnázium anno 1939-1944, and I think he has done quite a job on Hungarian Humanism, though I agree that many of his theses need correction and certainly addition.

However, what we could plan, perhaps, would be a presentation of different aspects of our work - including, if you so suggest, J.Held as well - at some later occasion, e.g. AHA 1973 or at the Medieval Academy or at the AAASS some time. One could ask Heymann to speak from the Bohemian point of view, your "Doktorvater" on the Academia Istrop. (or as chairman) or some other combination. I suppose, 1972 would be too soon, would it not. But under all circumstances, let us stay in touch. I shall gather whatever minor material I can send to you, mainly, I guess, book reviews - and shall be glad to send you a copy of the German book, as soon as Deo volente it appears. Please let me have your "output" too, I would be glad to have them on my shelves.

For your New Years greetings - thanks - and BUEK in turn!

Cordially yours,

János

Dec. 29 1971

Received of László Domonkos

-----Two and 50 Dollars

100
Membership dues in A.A.S.H.H. for 1972

\$ 2.50

Samuel Goldberger
Treasurer

MADE IN U. S. A.

Öltünk bennet a kedves mezeinkéért,
Boldog újévet!

Con i migliori Auguri
per un felice Anno Nuovo

Uslus, Ottó

L'Accademia d'Ungheria in Roma

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
TÖRTÉNETTUDOMÁNYI INTÉZETE

BUDAPEST I., ÚRI UTCA 51-53

ADRESSE: BUDAPEST 1. PF. 9

ИНСТИТУТ ИСТОРИИ ВЕНГЕРСКОЙ
АКАДЕМИИ НАУК

INSTITUT DE SCIENCES HISTORIQUES DE L'ACADÉMIE
HONGROISE

TEL.: 160-098*, 160-108, 160-208

Leslie S Domonkos
Associate Professor of History
YOUNGSTOWN STATE UNIVERSITY
410 Wick Avenue
YOUNGSTOWN, OHIO 44503

Kedves Kollega!

Érdekes levelére csak most válaszolhatok, mert mint jól tudja nálunk az ősz és az év vége az összetorlódott intézeti munkák ideje.

Nagyon örülök, hogy olyan jól érezte magát itt az osztályon, és hasznosan töltötte el az ösztöndijas időt. Igazán kedves, hogy ezt az évet élete legboldogabb idejének érzi, de azt hiszem, hogy ebben főleg a diákos életformának volt része és a boldog felelőtlenységnek, ami mindig eltölti az embert, ha kiszabadul külföldre és maga mögött hagyhatja a mindennapi kötelességeket.

Őszintén érdekel hogyan halad munkájával. Gondolom, hogy itt alaposan elő tudta készíteni a Mátyás könyvet és már csak a formábaöntés van hátra. Bármire szüksége van ezzel a munkával kapcsolatban, forduljon csak bizalommal az Intézethez. Igazán megérdemli a segítséget, nemcsak mert olyan magától értetődő természetességgel illeszkedett itt be az itteni légkörbe, hanem, mert sokszor nem is nagyon izgalmas vitáinknak is szorgalmas résztvevője volt.

Nálunk most a 10 kötetes Magyar történet munkálatai folynak, de többek között egy nagy Dózsa György tudományos nemzetközi ülészakra is készülünk. Az évfordulóra különben Barta Gabi készít egy népszerű Dózsa életrajzot és egy nagyobb lélegzetű munkát rendez sajtó alá.

Gyermekei remélem jól vannak és még nem felejtették el a magyar ovodát.

Szeretettel üdvözli

Várkonyi Ágnes
/R.Várkonyi Ágnes/



Author — Dr. Leslie S. Domonkos holds a copy of the book, "Gariandia: Medieval Studies," which he reviewed for American Catholic Historical Review. Besides a book on the Hungarian Renaissance he currently is writing, he is preparing three more articles for publication.

Grocery clerk to

By TERESA SPATARA
Herald Education Writer
YOUNGSTOWN — From a displaced Hungarian refugee who worked his way through college as a produce clerk in Loblaw's on East State St., Sharon, to a widely recognized scholar, historian and associate college professor is a big step for any man.

But Dr. Leslie S. Domonkos, at 34, takes it all in stride.

Relaxing between classes in his office at Youngstown State University (YSU) here where he is an associate professor of history, he talked as casually about his latest \$10,000 research grant from the American Council of Learned Societies as he did about the produce he handled at Loblaw's.

The grant enabled him and his family to spend 10 months in Budapest where he researched a book he is writing on Hungary. He is concentrating on the second half of the 15th Century, particularly the Renaissance.

The grant is one of many — totally valued at thousands of dollars — through which he pursued an education and wrote for several publications and conferences.

After his graduation from Youngstown State University in 1959, Dr. Domonkos earned two master's degrees and a doctorate, all at Notre Dame University, all on fellowships and grants.

He was a University Scholar, won a Grace Fellowship, Ford Foundation Doctoral Research Grant, Fulbright Research Grant from Vienna, Austria, and was a Senior Scholar through the International Research and Exchange Board in Budapest.

Extremely impressive.

But Dr. Domonkos still is

pretty impressed with the way he got through eight grades in one year in the public schools of the Shenango Valley. And he couldn't even speak English when he entered Prospect Elementary School in Sharon after his family arrived in August 1951 under the displaced persons integration quota. They were sponsored by Holy Trinity Hungarian Catholic Church, Farrell.

He was 13 and went into first grade.

"I was a first grader only one day," he beamed.

"You mean you mastered the entire grade in one day when you didn't even know a word of English?"

"No," he answered, "they couldn't fit me into a seat in the first grade room."

Seats in the second grade room were a little more accommodating to a growing teen-age boy. However, he did master the second grade in six weeks. He was skipped to the fourth grade which he covered in six weeks, then went on to master the other four grades in the balance of that school term.

"It was just a matter of catching up with the language," he explained. He had gone to a French School in Europe and found the educational system there quite a bit ahead of that in the United States.

He was graduated from Farrell High School in 1956.

"Mediocre student," he described himself in high school.

But his record in higher education tells a different story. He completed this undergraduate college work in three years and was graduated cum laude from YSU with majors in history and French. Then he earned three other degrees, receiving the fellowships, grants and scholarships in the process.

He joined the faculty of his alma mater in 1964 as a teacher of medieval renaissance

history and now is an associate professor.

His courses always are filled — no doubt because of his humanistic approach to teaching history.

"Human beings do not change drastically from one century to another," he said, "they have the same needs, same problems, same desires. People are people — in any age, in any country."

Although that's a commonly known — quite simple — fact, it's still the basic conclusion of Dr. Domonkos after all his years of extensive and intensive study and research.

"History is not simply a record of dates and events," he said, "it's an exposition of the human condition."

And Dr. Domonkos knows a lot about the human condition. Not only from his research, but first hand. He was born in 1938 in Hungary where he lived 6½ years. After World War II, his family left the country and lived in a displaced persons camp in Germany from 1945 to 1951.

The family consisted of his parents, Mr. and Mrs. Wesley Domonkos, Leslie, and another brother, Stephen, now also on the faculty (in the criminal justice department) at YSU, and a sister, Judith, an art teacher in Flushing, N.Y.

His father died in 1964. His mother is an acquisition librarian at YSU.

While they were living in Germany, Leslie, then 8, met Eva Ozlonyi, then 5, who also was in the displaced persons camp with her family. Although their families went separate ways when they left Germany, Leslie and Eva met again in Cleveland in the late 1950s.

"I married her in 1964 after a lengthy courtship," Dr. Domonkos said. They and their children, Steven and Kathryn, 8-year-old twins, and Priscilla, 4½, live at 1418 Cascade Dr. here.

Mrs. Domonkos has a bachelor of science in nursing degree from St. John College in Cleveland. She worked part-time in St. Elizabeth Hospital here before the children were born, but now devotes herself to her family.

When he's not studying, doing research, writing or preparing lessons, Dr. Domonkos enjoys oil painting. He's a great collector of art books and classical music — with several hundred recordings of the works of Mozart and Beethoven in his collection.

His library, 1,500 books strong, has, naturally, a concentration of books on medieval and renaissance history. He also has a good collection of Hungarian history.

But, his teaching comes first. He is very definite about the importance of universities imparting knowledge and

Ph. D.—ex-valley man's story

research second giving priority. He feels there should be a good balance of research and teaching, but no sacrifice of one for the other.

"If a person just teaches and does no research, his teaching will become stale," he said. "If he does only research and is not concerned with the welfare of his students, he hasn't served the educational process."

He is pleased with YSU's policy on research. "YSU encourages research by its professors," he said, "but basically still is a teaching-oriented institution. This should not be looked down on. Universities should exist to pass on knowledge. If that's not done, they have no reason for existence."

Dr. Domonkos feels universities should not become factories or degree-granting corporations where students cannot ask questions or discuss ideas.

"Too many universities have grown so fast and have become

research will throw light on a phase of European history that Dr. Domonkos describes as "grossly neglected."

When he returns to Hungary for six weeks this summer to "tie up the loose ends" of his research, he'll gather more information than he needs. That he'll pass along to his students to increase their understanding of history. In that way, Dr. Domonkos will continue to impart knowledge, even as he continues his research.

The book he currently is